

CUBA: EN EUROPA

REVISTA ILUSTRADA

SE PUBLICA LOS DÍAS

15 Y 30 DE CADA MES

CIRCULA MUY PROFUSAMENTE POR
EUROPA, TODA AMÉRICA Y DEMÁS
PUNTOS DEL GLOBO DONDE CUBA
TIENE REPRESENTACION OFICIAL

EL ANUNCIO EN CUBA EN EUROPA

= ES DE SEGURO RESULTADO =

OFICINAS:

— Fernando, 43 y 45 —

Barcelona 15 abril de 1916

AÑO VII

NÚM. 140





Fonógrafos

EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAÍSES
DE
Discos Odeon, Fonotipia y Jumbo
PARA
GRAMOFONOS
únicos que tocan bien en cualquier aparato. Agujas, Albums, Diafragmas, Muelles

La Nacional.-Paseo-Calle Sta. Ana, 21
BARCELONA

Grandes Fábricas

— DE —

Estearina, Oleína, Glicerina, Bujías Esteáricas y Jabón :: ::

Marca Rocamora



Exportación a Cuba, Puerto Rico y Filipinas

ROCAMORA HERMANOS

BARCELONA

MANUFACTURA DE CAÑAMOS:

DE
Doménech Hermanos.

MERCEZ Nº 19

BADALONA
PROVINCIA BARCELONA (ESPAÑA)

MARKA



CVRRICANES:: CHINCHORROS:: PITAS:: CAREY:: PIOLAS:: JARCIAS:: ETC.::

REGISTRADA

REPRESENTANTE:
Felipe Andraca (Apart.º 532)
HABANA.

BANCO NACIONAL DE CUBA

DEPOSITARIO DEL GOBIERNO

CAPITAL Y RESERVA: \$ 7.000.000.00

ACTIVO EN CUBA: \$ 50.000.000.00

OFICINA PRINCIPAL.—HABANA

Agencia en Nueva York, Ist, Wall St.

Facilidades completas
para efectuar cobros
sobre cualquier plaza
— de la Isla —

35 SUCURSALES EN CUBA

BANCO NACIONAL DE CUBA

Pídase el sin rival RON BACARDÍ

DE

Bacardí y Comp.^a



Establecidos en
Santiago de Cuba
:: en 1862 ::

PROVEEDORES
DE LA
REAL CASA DE ESPAÑA

Casa fundada en 1838

Premiados con Medallas
de oro y Diplomas de
honor en numerosas Ex-
posiciones

SUCURSALES:
Habana y Barcelona

TORRES Y C.^a

DE VILLAFRANCA DEL PANADÉS

Exportadores de vinos de la marca TORRES,
para las islas de Cuba, Puerto Rico y Filipinas.
En pipas, medias y cuarterolas, tinto.
Cuartos Navarro y cuartos Alella y Rioja
Octavos seco y décimos mistela.

PARA PEDIDOS

Pasajes de Ortigosa y Cameros.—**Barcelona**
Cable: Jametorres-Barcelona.



Agente de British & Foreign Marine Insurance.
Compañía de Seguros Marítimos Fluviales y Terrestres

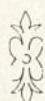
Servicios especiales y combinados
para Cuba, México, Argentina, Uruguay, Chile, etc.
Con Agentes en los principales puertos de las mismas
para la consignación y reexpedición de mercancías
a las plazas del interior

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid

ALMACENES BELÉN

Carmen, 8 y Xuclá, 1 y 3 - Teléfono 2598



Novedades en Sederia, Laneria, Lenceria y fantasías. Derroche de glacés en colores distinguidos. Crespones lisos y estampados.

SIN AUMENTO DE PRECIOS

:: CAMISERIA ARMENGOL ::

Se distingue en el gusto de corbatas.
Corte especial para camisas a medida.—Gran chic.

:: PELAYO, 16. — BARCELONA ::

Pío Pantaleoni y C.^a

PUERTA DEL ANGEL, 3 - BARCELONA

✦ SASTRE ✦ TAILLEUR ✦ SARTO ✦ TAILOR ✦

Especialidad en la medida para Caballero, Señora y Niño
Sección especial de confecciones

PRIMERA EN ESPAÑA

Fábrica de Plumeros

FUNDADA EN 1820

DE

JORGE RAIS BLASI

Sucesor de Victorina Feraud - Antigua casa Toché y Sobrino

Plumeros para quitar el polvo. — Plumeros para militares. — Penachos para caballos.

COMPRA Y VENTA DE PLUMAS

Salmerón, 50, 52 y 54 Barcelona

FERNANBO, 42

SASTRERÍA NEW-YORK

BARCELONA

Sastre para Caballeros :: Sastre para Niños :: Modisto para Señoras :: Genero: ingleses y del país :: Precios módicos :: Especial para americanos

ESPECIALIDADES INGLESAS
Y AMERICANAS

FARMACIA J. E. SALA
Fernando, 7. — BARCELONA



✦ Loción Mirto del Thivet para el cabello ✦

Vino iodo-tánico fosfatado

✦✦✦ Escriba tónico reconstituyente ✦✦✦

Sueros y vacunas de todas clases

J. Dalmau Montero S. en C.

CONSTRUCTORES DE APARATOS DE ALTA PRECISION

BARCELONA
Ronda Universidad, 20

TELÉFONO 373

Dirección telegráfica y telefónica: CIENARTS



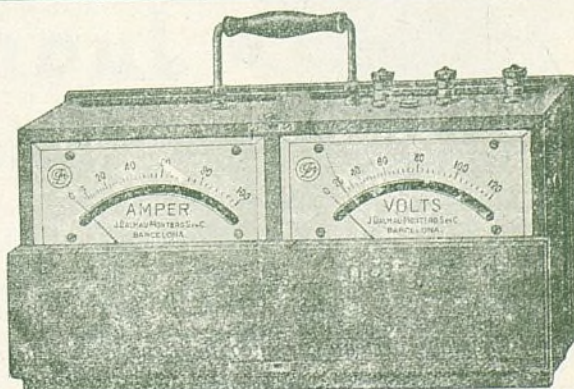
MADRID
Calle de las Fuentes, 12

TELÉFONO 2095

Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza, 1908 :: : GRAN PREMIO

Amperímetros y Voltímetros de todas clases, para cuadros de distribución y portátiles.—Interruptores de palanca, automáticos y en caja de aceite.—Wattímetros portátiles de alta precisión.—Fusibles para altas tensiones.—Bobinas de autoinducción.—Pararrayos de alta y baja tensión.—Manómetros de todas clases.—PÍDANSE CATÁLOGOS Y NOTAS DE PRECIOS.

Reparación y renovación de toda clase de manómetros y aparatos de medida eléctrica.—En la construcción de nuestros aparatos competimos en calidad y precios con los similares y extranjeros.—INDUSTRIA E INVENCIÓNES



Vinos de Mesa "Castell de Cunit"

No tiene rival.—Bodegas en Villanueva y Geltrú
or (Barcelona).—Exportación a la América latina

Ayuntamiento de Madrid

 Fundado en 1844	BANCO DE BARCELONA	Capital: 25.000.000 de ptas. 
<p>Préstamos :: Descuentos :: Cuentas corrientes :: Operaciones de Banca :: Giros sobre España y extranjero :: Ordenes de pago telegráficas :: Cartas de crédito :: Descuento de letras sobre el extranjero :: Apertura de créditos :: Seguros de cambio :: Domiciliaciones :: Cambio de monedas, &</p>	<p>CENTRAL: Rambla Sta. Mónica, 31 Dirección telegráfica: BARCINO</p> <p>SUCURSAL: Paseo de Gracia, 3 Dirección telegráfica: BARCIBANCO</p>	<p>Compra y venta de valores Descuenta los de cualquier clase, así nacionales como extranjeros Operaciones sobre títulos Suscripciones a emisiones, canjes, conversiones, timbrajes, renovación de hojas de cupones, & Cámara Acorazada con Compartimientos de Alquiler</p>

: OJO, NOVIO :

MUEBLES

sólidos y elegantes a precios nunca vistos
 Dormitorios caoba a todo barniz por 750 pesetas.
 Pisos completos desde 1,650 pesetas.

Exposición y venta: 50, PELAYO, 50

JAIME HOMS



THE SOUTH AMERICAN = TRANSATLANTIC C^o

Armadores y Consignatarios
de Vapores, Exportadores, Importadores, Representantes de casas Europeas y Americanas, Banqueros.

Escritorios Perú 1535 Buenos Aires (Argentina)

PENSIÓN FRANCESA F. Recasens
PROPIETARIO

Agua corriente, caliente y fría en todas las habitaciones, la mayoría con servicio de baño.

VERGARA, 4 (cerca de la Plaza de Cataluña)
TELÉFONO 2858 **BARCELONA**

LOZA, CRISTAL Y PORCELANA de la
Viuda de F. Llopert y Ester

Plaza Real, 18 y Colón, 4 - BARCELONA - Casa fundada en 1840

Vajillas de Porcelana y de Loza en blanco y decoradas, servicios de copas y vasos en cristal de Baccarat y del país, cubiertos de metal blanco garantido de la marca Llopert y en plateado de la casa Christoffle, servicios de té, café, etc, etc.

<p>Sección Especial para la Medida. Sastrería para Señoras y Niños. Confecciones para Caballeros y Niños.—Surtido permanente en Trajes, Levitas, Frachs, Smoking, Chaqués.</p>	<h2 style="margin: 0;">GRANDES ALMACENES DE SASTRERIA</h2> <h1 style="margin: 0;">Pantaleoni Hnos.</h1> <p style="margin: 0;">PUERTA FERRISA, 13. - - - - BARCELONA</p>	<p>Ultimos modelos alta fantasía para Niños.—Uniformes de todas clases.—Equipos completos para Colegiales. — Guardapolvos e Impermeables.</p>
--	---	---

 • Juan Ratés • Fábrica de Tejidos de lino, algodón y sus mezclas Especialidad en Creas, Warandoles Holandas Exportación Fábrica en Teyá - Despacho: Trafalgar, 9.-Barcelona Exportación a la Isla de Cuba Cuentas corrientes: Banco de España en Barcelona, Banco Hispano Americano en Barcelona y s/ Zaragoza Simón López y Herm. ^o de Madrid	Fábricas de Mantelería de hilo y otros Tejidos Aguilar del Río Alhama PROVINCIA DE LOGROÑO EXPORTACIÓN A LA AMÉRICA LATINA	 JANET MARCA REGISTRADA
---	---	---

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Grandes Almacenes de Novedades para Señora
Especialidad en Artículos para Luto
LANERÍA Y ALGODONES ::: SEDERÍA ::: LENCERÍA

**** CASA BALTA ****

TURRÓ, NIN Y MARIMÓN

Baños Nuevos; 11 y Ciegos de la Boquería, 8

BARCELONA

TELÉFONO 779

PRECIO FIJO



**COMPañIA DE NAVEGACIÓN
Holandesa - Americana
ROTTERDAM**

SERVICIO DE PASAJEROS semanal entre Rotterdam y Nueva York vía Boulogne.

SERVICIO DE CARGA regular y rápido de Rotterdam, Amsterdam y Amberes para Cuba y México.

Agentes generales para Cuba:

R. DUSSAQ, S. en C.

OFICIOS, 22 — — — — — HABANA

PEDRO OLLÉ

Casa exclusiva en Géneros de Punto.
Precios de fábrica

CARDENAL CASAÑAS, 4 (Llano de la Boquería) BARCELONA

FUNDICIÓN DE HIERRO MALEABLE
COLADO Y COLADO ESPECIAL

P. Eduardo S. de Lamadrid

Calle de la Industria, 117 y Urgel, 240
BARCELONA-GRACIA

Material Fotográfico M. Huertas (S. A.)

Boters, 2.—BARCELONA

Objetivos Röss. = Concentrados y placas Perutz. = Papeles
Illingworth. = Placas Leto-Edward's.

Se entrega completamente gratuito el folleto mensual
"EL VIAJANTE MUDO"

Zaragatona

SEGALÁ

Semilla de Plantago-
psyllium, recolectado
y preparado para uso
medicamentoso.

Alcohol menta

SEGALÁ

Anti-espasmódico-
cordial dentífico-di-
gestivo, etc. Indispens-
able en verano para
la sed e indisposicio-
nes gastro-intestina-
les.



Teléfonos: 263 y 1709

Lino-SEGALÁ

Semilla de Linum
usitatissimum, reco-
lectado y preparado
para uso medicamen-
toso.

Elixir estoma-

cal SEGALÁ.

Precioso tónico y
regularizador de la
digestión. Sus resul-
tados son inmediatos
y de agradable gusto.
Jamás daña y es útil
aún a los sanos.

FÁBRICA DE PARAGUAS Y SOMBRILLAS

Gran Bazar para las ventas al Detall de Paraguas, Sombrillas,
Abanicos, Ropa blanca, Camisería, Bastones y Calzado.
Siempre modelos nuevos. Especialidad en la medida.

Martínez Hermanos

PLAZA DE SANTA ANA, 2 y 3
Teléfono 2389.—Barcelona

“YBARRA”

ACEITES PUROS DE OLIVA □ ACEITUNAS

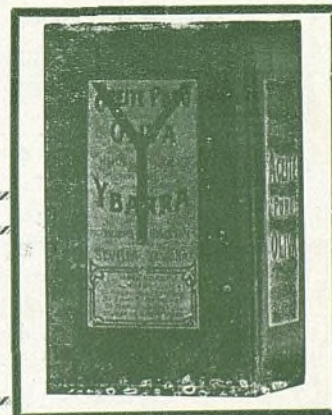
Hijo de Ybarra

Pídanse precios

y condiciones



Sevilla (España)



ARMAS DE TODAS CLASES

BERISTAIN Y C.^{IA}

:: ARTÍCULOS PARA VIAJE ::

:: :: PÍDASE CATÁLOGO :: ::

Rambla Flores, 14, y Fernando, 2 y 4

:: :: BARCELONA :: ::

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid

N. Gelats y C^a

AGUIAR, 106 y 108

HABANA

OPERACIONES DE BANCA EN
GENERAL

BÓVEDAS DE SEGURIDAD PARA
GUARDAR DOCUMENTOS.

VALORES PÚBLICOS, JOYAS,

ETC., ETC., CON TODOS

LOS ADELANTOS MODERNOS

DEPARTAMENTO DE CAJA DE
AHORROS



18 GRANDES PREMIOS
Y 16 MEDALLAS DE ORO
OBTENIDAS EN DISTINTAS EXPOSICIONES

E. ALDABO
HABANA, CUBA

IMPRENTA ☉ PAPELERÍA
FÁBRICA DE
LIBROS RAYADOS Y CARTAPACIOS MARCA X
PREMIADOS EN LA EXPOSICIÓN DE PARÍS DE 1900

HIJOS DE DOMINGO CASANOVAS

DESPAHO: TALLERES
HOSPITAL, 87 RONDA SAN PABLO 67
BARCELONA

ESPECIALIDAD en trabajos comerciales en negro
y colores: Libros, Folletos, Revistas,
Periódicos, etc., etc.
LIBROS RAYADOS
especiales
para el comercio
Esmerada presentación
Economía en los precios

EXPORTACIÓN
Á PROVINCIAS Y ULTRAMAR

H. UPMANN & C.^a

1801

BANQUEROS

1801

Casa fundada en 1844

Amargura, n.º 1

HABANA

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Barcelona, 15 abril de 1916

VBA EN EUROPA

Revista Quincenal Ilustrada

AÑO VII

NÚM. 140

Redacción y Administración: Fernando, 43 y 45

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

ESPAÑA, trimestre, Ptas. 3 | AMÉRICA, semestre, Dollars 1'50 | OTROS PAÍSES EXTRANJEROS, semestre, Frs. 7

INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE 2.ª CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

SUMARIO: A Cuba, por JOSÉ MARIA VILLAFANE.—El Campamento cubano de Inmigración de Tricornia.—Las Sociedades regionales españolas de la Habana.—Mi primer discurso parlamentario: La cuestión colonial, por RAFAEL M. DE LABRA.—La potencia económica de Cuba, por JOSÉ COMALLONGA.—Las exportaciones de Cuba: Pesquerías y productos mineros.—Establecimientos notables de Barcelona: Cajas de lujo y objetos para regalos.—Camisería y corbatería Armengol.—Vida Cubana.

A CUBA

Cuba, Cuba, mi patria querida.

Vergel bello de aromas y flores,

Cuyo cielo de puros colores

Densa bruma jamás ocultó.

Yo en tu suelo nací venturoso,

Tu embriagaste mi cándida infancia,

Y por eso mi eterna constancia

Adorarte por siempre juró.

PEDRO SANTACILIA.



CUBA! ¡Cuba! ¡Ah! ¿quién no se ha conmovido al escuchar tu nombre, al contemplar tus encantos? ¿No eres tú la realidad de los dorados ensueños del poeta, la criatura predilecta del Omnipotente, la deidad de los bosques, el ángel de los amores? ¿No eres tú la que inspiras la mente, enalteces el corazón, y dó resplandecen las galas de la naturaleza bella? La Italia de América, la Isla de Calipse, el jardín encantado de la Armida, la tierra de promisión, la Jerusalén

prometida en el Apocalipsis? ¿Con quién te compararé, Cuba hermosa? ¿Acaso con la celestial *oasis* de las huries, con el Eden, o con el mismo límpido cielo que te cobija? Nada ¡ah! verifica las ilusiones que haces concebir. Tú superas a cuanto la fantasía pueda imaginar. ¿Y cuál mayor ni más inefable ventura gozará el misero mortal que la de nacer en tu florido y feraz seno, en donde el *verano* y el *otoño* reinan a la vez para reunir las flores y los frutos?

¡Salve, Cuba! Pronuncian con dulcedumbre y llenos de amor mis labios, y mi alma se enajena en divinos transportes. ¡Salve, Cuba! Escuchan mis oídos, y mi corazón experimenta la más ferviente adora-

ción, la más indecible ternura. Cuba es mi esperanza risueña. Cuba es mi esperanza brillante. Todos mis votos van dirigidos a mi querida tierra natal, y nada admiro con más ardiente entusiasmo que los célicos atractivos que la embellecen y la hacen un prodigio, una maravilla sobre todo lo creado. Tú, mi dulce Cuba, eres un hechizo, un origen de inspiración, una fuente fecunda dó bebe la poesía sublime. Yo no tengo corazón sino para amarte con vehemencia, con delirio indescifrable. Yo me veo en tí, y a tí te deseo salud y gloria.

En tus cocoteros majestuosos y en tus orgullosas palmas, que erguidas en los dilatados valles elevan al cielo sus penachos; en tus silvestres bosques de naranjos y limoneros que dan al céfiro su exquisita esencia; en tus dulces cañaverales que se pierden en el horizonte; en tus cafetos que ostentan sus frutos de coral; en tus umbríos bambúes que blandamente susurran con melodía celestial; en tus arroyuelos cristalinos, que se despeñan de empinados montes por entre fértiles manacales y serpentean tus terrenos vírgenes, y en fin, en tu maternal y tierno regazo es donde pueden disfrutarse las caricias del amor, la felicidad del amante. ¿Y por ventura deberemos envidiar, nosotros tus hijos, monumentos artificiales, cuando te hallas adornada con el frondoso follaje de la naturaleza magnífica? ¡Ah! no. Yo desprecio las ilusiones que el Oriente evoca a la imaginación, la hermosura del antiguo Egipto que nos bosqueja Fene-lón, y todo, todo, por la dicha inocente y pura que con tanta dulzura nos regala nuestra patria querida.

Abre tu boca, poeta, y canta las ganaduras de tu Cuba primorosa: las delicias de sus campos bellos y de sus florestas en donde reina eterna primavera: la melodiosa música de sus árboles, la suave fragancia de sus azahares, lirios y jazmines: los gorjeos amorosos de sus aves canoras y, sobre todo, las fascinaciones y los divinos encantos de sus hijas hermosas: canta, poeta: no permanezcas silencioso en este pensil que tantas y tan delicadas flores muestra a tu vista. Si yo pudiera, me convertiría en cisne para vivir cantando la belleza y las peregrinas seducciones de las cubanas, objeto constante de mi idolatría. Quisiera entonar trovas de férvido amor a las trigueñas hijas de los antiguos siboneyes, a esos ángeles de ojos negros que más que mujeres son querubines; pero he aquí que reconozco mi insuficiencia. ¡Oh, destino mío

severo! ¡Querer cantar y no poder, desear la poesía y la sensibilidad de Heredia, y negarme el cielo hasta los más vulgares dones!

Empero ¿qué es lo que se presenta a mis ojos? ¡Ah! Cuba dulce, Cuba mía querida, patria amada: yo te veo retratada en las ondas apacibles de tu mar tranquilo, en el bello azul de tu cielo claro, en la melancólica verdura de tus serenos campos, en los melifluros trinos de tus alegres pájaros, en el blando y plácido soplo de tu brisa deliciosa y en el suave mecer de tus arboledas. Nosotros podemos decir con Fene-lón: «Jamás el pestilente viento de mediodía, que todo lo seca y abrasa, ni el riguroso aquilón, han osado marchitar los vivos colores que adornan este jardín». ¡Oh, Cuba, diamante de la América, orgullo de la creación, beldad silvestre, trono de enantos dó posa la misma Divinidad; a tí dirijo mis acentos, a tí mis votos! ¡Salve, otra vez, Cuba celestial!

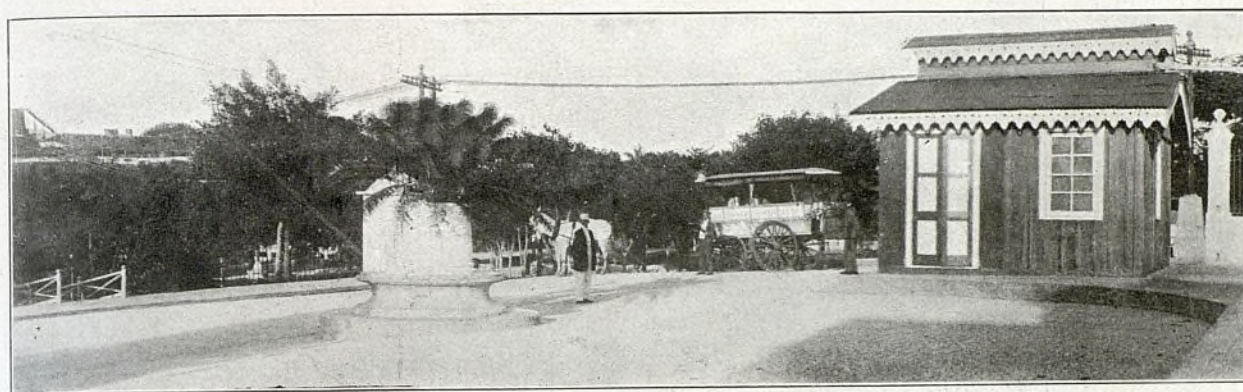
El céfiro siempre retoza en tus montañas de esmeralda, en tu verde pico Turquino, dó se oculta el sol esplendoroso, y hace suspirar dulcemente a los poéticos bambúes y a la inliana palma. El rocío de tu sereno se cuaja, como el diamante en tus prados, y tu feraz vegetación resplandece. Tus frutas son dulces como la vista de tus florestas selváticas: tu ambiente agradable y puro como el aliento virginal de un ángel hechicero: el murmurio de tus arroyos suave como la melodía de arpas eólicas: y el triste arrullo de la tórtola lastimera, y el balar de las ovejas, y el mugir de las mansas reses, y el relincho de los briosos corceles son los que únicamente encuentran eco en tus bosques fragantes. Aquí nada aterro-riza, nada espanta y todo ensancha nuestro corazón. Tu cielo, alguna que otra vez, aparece salpicado con blancos o dorados celajes que no tarda el sol radiante en disipar: tus mujeres ¡ah! son luceros matutinos que brillan en nuestra alma, seres divinizados que ornan el universo, ¡destellos del mismo Dios! A ellos están consagrados el dulce gorjeo del sinsonte americano y el armónico trinar del cantar de los pinos.

En tí, Cuba mía, todo es dulzura todo embeleso. Tú no tributas más que amor y poesía.

JOSÉ MARÍA VILLAFANE

(Del libro *Miscelánea*, que próximamente verá la luz en esta ciudad).





HABANA.—Entrada del Campamento de Inmigración de Triscornia.

El Campamento cubano de Inmigración de Triscornia

EL doctor José María Pérez, distinguido médico de la Real Sociedad Asturiana, quiso, en su viaje de recreo por América, conocer personalmente el Campamento de Inmigración de Triscornia—establecido en la Habana—a fin de apreciar debidamente sus condiciones para la recepción y estancia de los inmigrantes que llegan a la capital de nuestra República.

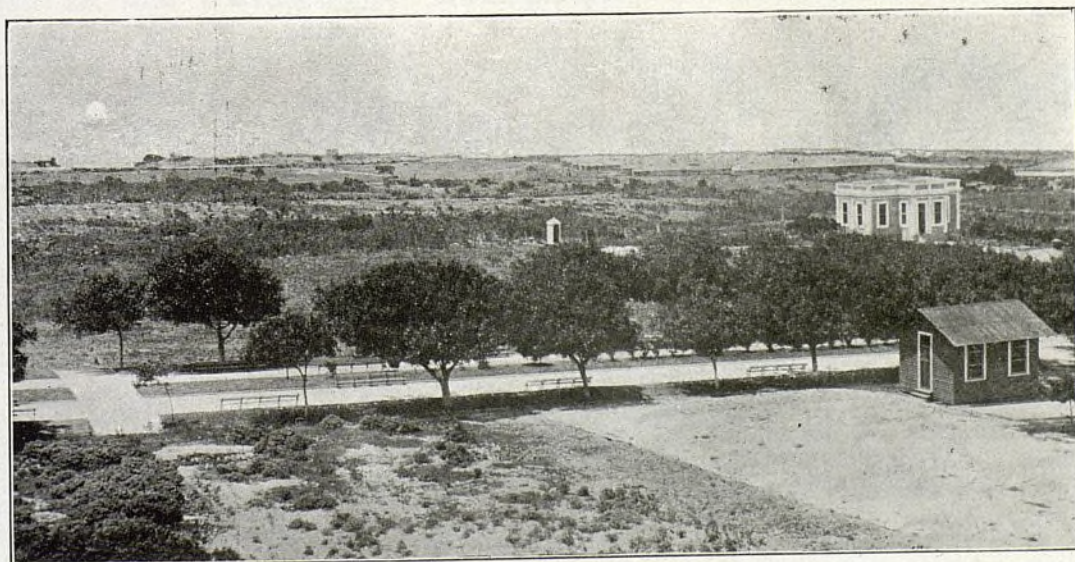
Esa visita la realizó el distinguido viajero español en compañía de los señores Vicente Fernández Riaño, presidente del «Centro Asturiano», Secundino Baños, Rafael Fernández, dueño del Central «Soledad», y Ramón Villamil, delegado de la Sección de Inmigración del «Centro Asturiano».

Como no le fuera posible al doctor Frank Menocal acompañar en su visita a Triscornia a tan distinguidas personalidades, delegó al efecto tal cometido en el señor Rafael Rodríguez Acosta jefe del Negociado de Inmigración de la Secretaría de Agricultura. El doctor Menocal es el jefe del Campamento de Inmigración de Triscornia.

Los visitan-

tes pudieron apreciar de momento las bellezas naturales del lugar y sus condiciones de salubridad. El doctor Pérez y sus amigos visitaron e inspeccionaron todos los departamentos del Campamento. Todos mostraron sincera y lealmente su complacencia por el buen orden y extremada limpieza que allí advirtieron lo que hizo decir al señor Riaño que realmente el Campamento de Triscornia honraba a la República, en cuanto respondía cumplidamente a las razones porque fué creado.

El doctor Pérez todo lo observó, escuchando las explicaciones del señor Rodríguez Acosta, quien, entre otras cosas, manifestó, como un tributo de justicia, que todo lo que allí de orden, higiene y disciplina se advertía, era el resultado del entusiasmo y perseverancia del doctor Frank Menocal. Yo—dijo el señor Rodríguez Acosta—no soy empleado del doctor Menocal; por eso puedo hablar con serena imparcialidad, al par que con entusiasmo, de esta obra reali-



Una vista general del Campamento de Triscornia

zada por él, es decir, desde la fundación del Campamento. Siempre he lamentado, que Tricornia no sea visitada tanto por los extranjeros, que nos visitan, si no también por elementos cubanos, a fin de que todos se convenzan de que lo bueno que del Campamento se diga, es la pura verdad, sin exageración ni lisonja alguna.

—Así lo publicaré en España — manifestó el doctor Pérez — y con mi firma, que es bien conocida, desmentiré más de una fábula en contra del Campamento de Tricornia.

Después el doctor Pérez escribió en el album del establecimiento el siguiente autógrafo: «Tricornia, terror de los que de lejos no la conocen, es un verdadero paraíso, y por tanto, un lugar ameno y de es-

tancia agradable. Con gusto pasaríamos días conviviendo con sus amabilísimos empleados.»

El señor Secundino Baños, escribió lo siguiente: «La belleza y esplendor de este establecimiento hacen honor a Cuba, al ilustre doctor Frank Menocal y a sus celosos y atentos subalternos.»



HABANA.—Inmigrantes recién llegados a la ciudad dirigiéndose al Campamento de Tricornia

≡ Las Sociedades regionales españolas de la Habana ≡



El día en día adquieren mayor importancia los Centros españoles establecidos en la capital de nuestra República. De las Memorias de esas Asociaciones, correspondientes al año 1915, que nos han sido remitidas, extractamos los datos reproducidos a continuación:

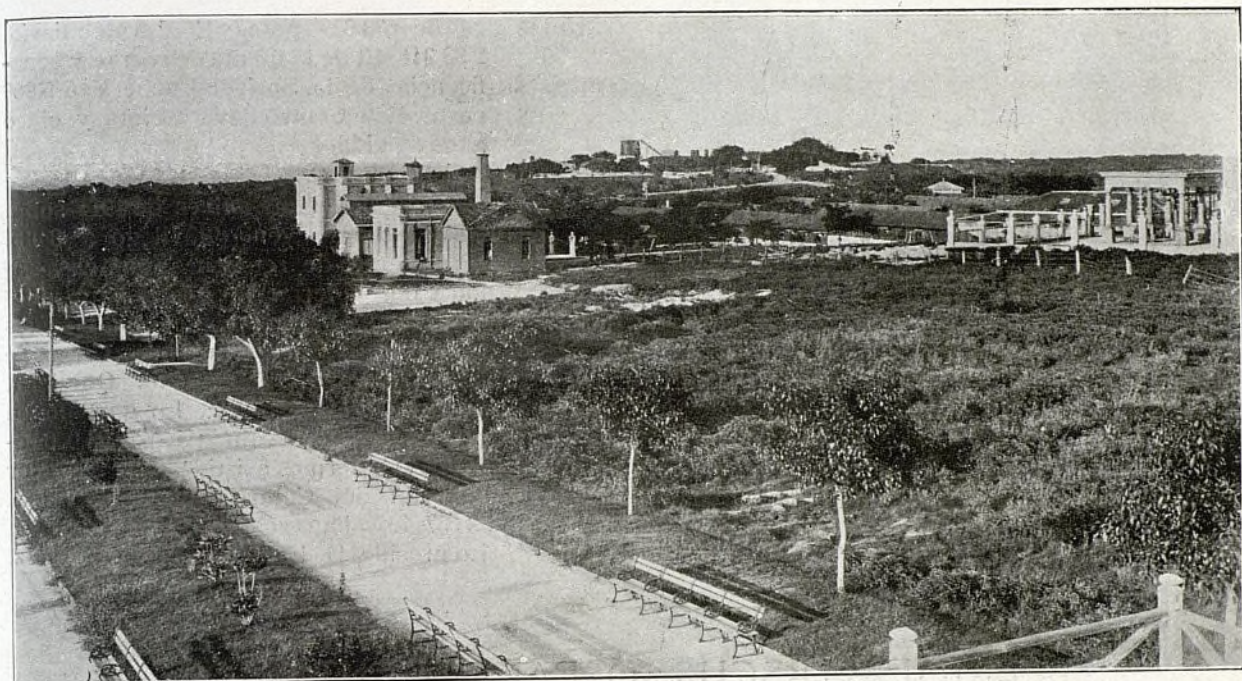
El Casino Español de la Habana, que es el más antiguo de Cuba (data de 1869) es en la actualidad la cabeza de la Federación de las Asociaciones españolas de toda la Isla. Tiene 625 socios, cada uno de los cuales paga cinco pesos al mes. Sus ingresos en el año 1915 ascendieron a 45,000 pesos. Su presidente es D. Narciso Maciá.

La Memoria del Casino Español está dedicada principalmente a explicar con detalle los actos de gran relieve políticos y culturales en que ha interve-

nido dicha entidad en el curso de 1915. Entre esos actos destacan la inauguración del nuevo y magnífico edificio social, en la cual desempeñó un gran papel el presidente de la República cubana. Los gastos del nuevo edificio en 1914 habían subido a 300.000 pesos, cuya cantidad se obtuvo por un empréstito.

En la Memoria ocupa un lugar preferente la descripción de la inauguración del monumento a los héroes de Caney, realizada en Madrid el 11 de junio del año pasado, y en la cual estuvo representado el Casino Español de la Habana que dirigió por mucho tiempo la suscripción que para este efecto se abrió en Cuba, y a la que concurrieron con la mejor voluntad españoles y cubanos, así como en número importante de jefes y oficiales del Ejército hispano. El importe total de la suscripción fué de 165,975 pesetas.

El Centro Asturiano data de 1886. Tiene 30,000 asociados. Posee un edificio social y una casa en la calle de la Amargura (tasada en 250.073 pesos); el



HABANA.—Otro aspecto del Campamento de Inmigración de Tricornia.

teatro Campoamor (tasado en 296,994); una quinta-sanatorio (tasada en 481,978 pesos); varios terrenos y pabellones contiguos a la quinta (107,487 pesos). Total, con inclusión del mobiliario del Centro y de la quinta y el mobiliario del teatro, pesos 1 826,160; de la quinta y el mobiliario del teatro, 1 826,160 pesos. Presupuesto: ingresos en 1915, 684,136 pesos, y gastos, 489,947; mas 25 000 de la Delegación de Tampa (Estados Unidos). La partida de gastos de asistencia sanitaria excede a 365 802 pesos (cuenta la de instrucción, 16,014).

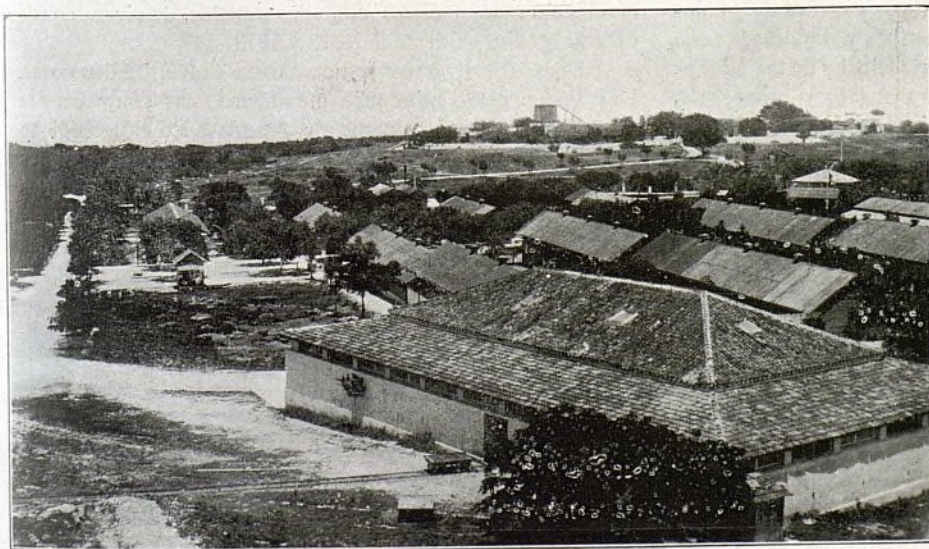
Tiene Centros sucursales en América del Norte: Tampa y Cayo Hueso. Delegaciones en España: Gijón, Llanes y Castropol. Y en Madrid una representación a cargo del senador D. Rafael María de Labra.

También tiene representación o delegaciones en todas las poblaciones de alguna importancia de la Isla de Cuba. Preside el Centro D. Vicente Fernández Riaño.

Otro de los grandes Centros españoles, es el Gallejo, de cerca de 34,000 socios, y que posee uno de los mejores y más modernos palacios de la capital cubana. En su última junta general leyóse la Memoria anual de la Directiva; pero todavía no se ha impreso y publicado este trabajo. Posee el antiguo teatro de Tacón, hoy Nacional.

La Asociación de Dependientes de Comercio de la Habana, que tenía 25,110 socios a fines de diciembre de 1914 contaba con 24,185 en igual fecha de 1913.

Tiene siete secciones y un departamento especial de ahorros. Las secciones son de Beneficencia, con su Cuerpo de médicos y de empleados especiales, de instrucción, de recreo y adorno, de deportes, de filarmonía, de intereses morales y materiales y de propaganda. El número de enfermos asistidos en el año 1915, fué de 6 161 y las dietas causadas subieron a 128 655. Total de gastos por estos y otros conceptos benéficos, 193,080 pesos; los fondos de la Sociedad llegaban a 1.605,276 pesos. El valor del edificio en que funciona la Sociedad



Un grupo de pabellones del Campamento de Tricornia.

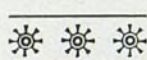


HABANA.—Uno de los comedores del Campamento de Inmigración de Triscornia.

es de 633,829 pesos. El del mobiliario, 2 33,941. El de la quinta de recreo y beneficencia de la Sociedad sube a 695,969 pesos. Este Centro lleva treinta y cinco años de vida.

El Centro Castellano se fundó el 2 de mayo de 1909; tenía a fines de 1914 sobre 2 843 asociados; en 1915 llegó a 3,486. Tiene centro de reuniones, una casa-salud y una enfermería en la Habana, además de varias delegaciones en diferentes pueblos de la provincia, como Ciego de Avila, Tagajuary, Aguacate, Quivicán, Güines, Remedios, etc. Lo gastado en 1915 en la casa de salud pasó de 24,000 pesos. Los enfermos asistidos, 851. El valor material del Centro (mobiliario, etc.), 53 057. Los ingresos al año, 27,000 pesos. Lo preside D. Esteban Tomé Martínez.

MI PRIMER DISCURSO PARLAMENTARIO



LA CUESTIÓN COLONIAL



(CONTINUACIÓN)

DRECEDENTE del programa del partido citado fueron los informes que los representantes de los Ayuntamientos de Puerto Rico dieron en la Junta de Información de reformas ultramarinas, reunida en Madrid en 1866, por convocatoria del Ministerio español, y del señor Cánovas del Castillo, entonces Ministro de Ultramar. Esos representantes se llamaron Acosta, Ruiz Belvis y Quiñones.

El programa del Reformismo puertorriqueño (que tiene la fecha de 23 de noviembre de 1870) comprendía los siguientes extremos: Identidad de derechos políticos y civiles de peninsulares y antillanos.—Abolición inmediata y simultánea de la esclavitud.—Ampliación de la vida municipal y de las facultades de la Diputación provincial.—Amplia reforma arancelaria, tendente a asegurar el mercado peninsular a los productos puertorriqueños y a facilitar el trato mercantil con los pueblos de América.—Organización de los tribunales sobre la base de la autoridad del Tribunal Supremo y la promulgación en Ultramar de los Códigos penal y procesal.—Supresión de las facultades omnímodas de los capitanes generales, de la centralización administrativa y de la diferencia de derecho electoral, según el elector era peninsular o criollo.—Abolición de la esclavitud (más o menos atenuada) y de los llamados *Sobrantes* de Ultramar.

Los reformistas puertorriqueños, haciendo un gran esfuerzo, a poco de constituirse, pudieron enviar a las Cortes españolas de 1871-72 (a pesar de la ley electoral ultramarina, hecha notoriamente para asegurar el predominio de los peninsulares y de los in-

condicionales o conservadores) a una valiosa representación, compuesta de los señores Alvarez Peralta, Padial (con dos actas), Corchado, Acosta, Baldorioty de Castro, Cintrón, Sanromá, Quiñones y Blanco Sosa. Es decir, once diputados, entre quince. En las Cortes anteriores sólo habían tenido dos diputados (Padial y Baldorioty), entre doce. Bien que entonces no estaba organizado el partido.

En 1872 figuré en el grupo de los diputados reformistas de Puerto Rico. Pronto mis compañeros del Congreso y del Senado fortalecieron mi personalidad política confiándome la dirección de nuestros comunes trabajos, de viveza considerable y éxito evidente en 1872 y 1873.

De paso (y para hacer justicia a todos) advertiré dos cosas. La primera, que a mí nunca me faltaron las simpatías y la cooperación de mis amigos de Asturias. En el prestigioso Principado nunca encontré protesta alguna por mis opiniones en materia colonial. Desde 1870 a 1898 he pasado en Asturias (en mi quinta de Abcelí) todos los veranos en relación directa con todas las clases sociales y las personalidades más



Inmigrantes en la cubierta de un buque a su llegada a la capital de Cuba.—En espera de la revisión de equipajes.

salientes de la región. En todo ese largo plazo recibí numerosas demostraciones de afecto y ovaciones, siempre exageradas.

Conste para determinar bien la posición de los asturianos en nuestra gran Antilla.

En cuanto a la oposición ultramarina, debo decir también francamente que siendo ella muy fuerte se debió grandemente a la ignorancia y a los intereses creados, más también en mucha parte a la pasión patriótica pero ciega. Por eso yo excusé siempre contestar, y más aún contestar duramente, y quizá como correspondiera, en otro caso, a la diatriba, la amenaza, la calumnia y hasta la denuncia con que la masa exaltada intentó anonadarme.

Bien satisfecho estoy ahora después de ver cómo muchos de mis detractores de entonces al cabo se han aproximado a mí, proclamando públicamente la rectitud de mis propósitos y aun el acierto de mis tristes predicciones.

De todas suertes hago constar que nada de lo que se produjo contra mí en el segundo semestre de 1871, nada influyó para acelerar mi marcha ni modificar mi posición, a cuya firmeza atribuyo en gran parte mi modesto éxito.

El resultado positivo fué que se rompió el hielo en nuestras Cortes. Desde entonces se comenzó a discutir frecuentemente en ellas el problema colonial y a pensar sobre algún modo de llevar a la realidad el precepto legal de 1837, que ofreció a las posesiones de Ultramar, llamadas desde entonces provincias, leyes especiales acomodadas a su situación y al orden constitucional vigente en la metrópoli.

II

Los sucesos se precipitaron; las Cortes de 1871, abiertas el 3 de abril de aquel año, fueron disueltas el 24 de enero de 1872. Después de mi discurso del 10 de julio nada se hizo en ellas respecto de Ultramar.



Revisión de equipajes de los inmigrantes antes de su ingreso en Tricornia.



tes de breve duración vinieron pocos diputados reformistas de Puerto Rico.

Estos diputados fuimos el diplomático D. José Antonio Alvarez Peralta, el catedrático D. Joaquín María Sanromá y yo. Todos de franca oposición al Ministerio constitucional, que tenían a su lado los otros doce diputados portorriqueños, electos en su casi totalidad por la influencia ministerial.

Pero en aquel brevísimo período ninguna reforma ultramarina se produjo. Continuó la guerra de Cuba, con el descontento producido por la política del ministro López de Ayala, triunfando la idea de que el problema cubano era una cuestión de fuerza.

En 28 de junio de 1872 fueron disueltas las Cortes antes dichas y en 11 de septiembre del mismo año se abrieron las nuevas, de carácter radical, las cuales duraron hasta el 11 de febrero de 1873, fecha de la proclamación de la República.

A esas Cortes también asistí yo como diputado por Sabana Grande, cooperando activamente a la obra renovadora de los otros diez diputados reformistas que entonces vinieron de la pequeña Antilla. Los quince diputados puertorriqueños fueron los señores D. José Antonio Alvarez Peralta, D. Luis Padial, D. Arturo Soria y Mata, D. Félix Borrel, D. José Ayuso y Colina, D. José Facundo Cintrón, D. Joaquín María Sanromá, D. Manuel García Maitín, D. Julián Blanco Sosa, D. Aníbal Alvarez Osorio y D. Guillermo Tirado.

En este período tuve el honor de presidir y dirigir la campaña parlamentaria del reformismo ultramarino. Esa campaña fué muy viva y de positivos e inmediatos resultados.

El partido radical triunfante en ese período aceptó nuestro programa (1) que así pudo ser de excepcional valor dentro de la política general de España.

En las Cortes de aquella fecha se trataron con bastante frecuencia cuestiones coloniales, dejando de ser la antes llamada *pavorosa cuestión* de Cuba un problema intangible.

En 24 de abril de 1872 se abren las nuevas Cortes, que duraron hasta el 28 de junio de aquel año, imperando en ellas los llamados constitucionales o conservadores de la Revolución. A aquellas Cor-

(1) Pueden consultarse los siguientes libros: «Los diputados americanos en las Cortes españolas» (Los Diputados de Puerto Rico en 1872-73) 1 vol. 4.º Madrid, 1880.—«Bosquejo histórico de la Isla de Puerto Rico», por Juan Gualterio Gómez y Antonio Sendras, 1 vol. 4.º Madrid, 1891.

Fué este un período parlamentario de extraordinario movimiento y de gran transcendencia en el orden de la política española contemporánea. Es de rigor rendir un público tributo de honor y de gratitud al Sr. D. Manuel Ruiz Zorrilla, presidente que fué del Ministerio de 1872 a 1873 y jefe de nuestro partido radical.

Es poco conocido (quizá ignorado) el paso que cerca de aquel honrado político dió en Madrid el grupo de diputados y senadores reformistas de Puerto Rico, antes de abrirse las sesiones de Cortes. Se trataba de fijar la actitud definitiva del Gobierno radical respecto de Puerto Rico y la disposición y conducta de los diputados y senadores puertorriqueños respecto de aquel Gobierno.

La sesión fué larga e imponente. Se celebró por la noche en el Palacio de la Presidencia (calle de Alcalá), asistiendo a ella más de cien diputados y senadores del partido radical; la presidió el Sr. Ruiz Zorrilla y yo llevé la palabra en nombre de la representación parlamentaria antillana. No he asistido en mi ya larga vida a sesión que me produjese mayor efecto.

No es posible entrar aquí en detalles. Mi discurso (que pronuncié muy emocionado y temeroso de un éxito deplorable para las libertades ultramarinas) fué una sincera expresión de agravios que creíamos tener los ultramarinos, de los partidos liberales y democráticos de España. Creo que fuí justo y me moví dentro de los más estrictos límites de la cortesía.

La contestación de D. Manuel Ruiz Zorrilla fué emocionante, verdaderamente admirable. Prescindiendo de frases sonoras y de toques retóricos, el ilustre radical, con voz sentida y ademán severo, reconoció la mayor parte de nuestras quejas, explicó los retrasos de su partido y ofreció una franca y próxima satisfacción. Fué el discurso de un hombre honrado y de un político sincero y previsor. Positivamente admirable. Ese discurso determinó mi amistad con Ruiz Zorrilla, a quien apenas yo conocía. Es lástima que aquella sesión no se conozca.

Y sucedió que Ruiz Zorrilla y los radicales *cumplieron su palabra*. A poco celebré yo con D. Cristino Martos varias conferencias particulares, de indiscutible importancia y positiva transcendencia. De ellas salió, entre otras cosas, el proyecto de abolición de la esclavitud en Puerto Rico, la extensión del Código penal peninsular a esta Isla, y la aplicación a la misma de las leyes municipal y provincial (de sentido autonomista) votada en 1870.

Lástima que los discursos (verdaderos discursos) del señor Martos no fueran pronunciados en sitio público. Rindo aquí tributo de gratitud y de admiración al insigne orador.

En los últimos meses del año 1870, la cuestión de Ultramar fué una de las más tratadas en nuestro escenario político, dentro y fuera del Parlamento. Tal vez podría decir que lo *más tratado*. Sobre todo desde que el partido radical hizo

suyo el programa de los reformistas puertorriqueños. El papel y la acción de los diputados y senadores de la pequeña Antilla, en este período, fué de un relieve excepcional. Su campaña no ha sido superada por ninguna otra en la historia política contemporánea de España.

Luego vino la renuncia que hizo de la corona el rey don Amadeo y la caída del partido radical, que muchos atribuyeron principalmente a las reformas de Puerto Rico y a la disolución del Cuerpo de Artillería.

Por la renuncia del Rey se constituyó (en 11 de febrero de 1873) la Asamblea Nacional (formada por el Senado y el Congreso de los Diputados de 1872); y el 11 de febrero de 1873 se votó la República. La Asamblea duró desde esta fecha al 24 de abril de 1873.

En ella se presentaron, discutieron y aprobaron varios proyectos relativos a Ultramar, pero las circunstancias apremiantes y gravísimas, no permitieron labores considerables, a pesar del gran espíritu de aquella viril Asamblea, que duró sólo dos meses. De ella, sin embargo, salió aprobada definitivamente la Ley de la abolición, cuyo proyecto se presentó en 23 de diciembre de 1872; fué votado *por aclamación*, después de largo y recio debate, en 22 de marzo de 1873, y apareció en la "Gaceta de Madrid" en 26 de marzo de 1873.

En 1.º de junio de 1873 se reunieron las Cortes Constituyentes de la República, que fueron disueltas en 8 de enero de 1874. En aquellas Cortes (a las cuales concurrieron los diputados reformistas de Puerto Rico, y yo entre ellos) se habló con el mejor deseo de todo el problema colonial español.

Los diputados reformistas que a aquella Cámara constituyente (Cámara única) vinieron, fueron quince. De ellos dos cubanos, uno filipino, tres peninsulares y el resto portorriqueños (1).

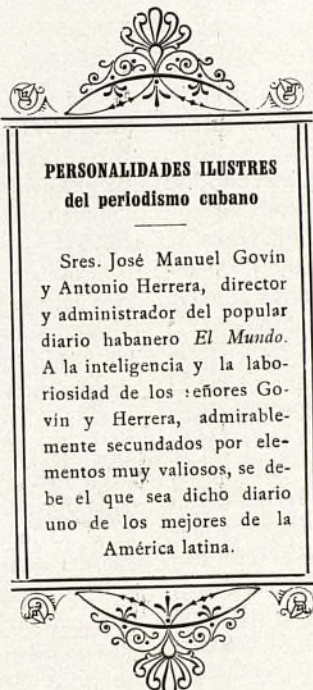
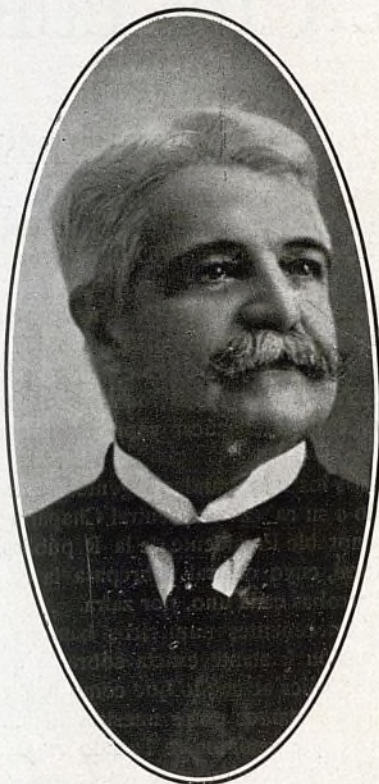
Esos diputados fueron: D. José de Celis y Aguilera, don José Antonio Alvarez Peralta, D. Luis Padial y Vizcarrondo, D. Manuel Regidor y Jurado, D. Luis Nemesio de la Torre Mendieta, D. Manuel Corchado Juarbe, D. José Marcial Quiñones, D. Rafael María de Labra, D. José Ayuso y Colinas, D. José Facundo Cintrón, D. Joaquín María Sanromá, don Manuel García Maitín, D. Julián Blanco y Sosa, D. José Ramón Betancourt y D. Wenceslao Luga y Vina.

Buena parte de ellos habían votado en las Cortes anteriores (el 11 de febrero de 1873) la República, y como republicanos aparecen todos en las Cortes republicanas de 1873-74, si bien manteniendo siempre el programa del partido local respecto de los problemas puramente insulares, y reconociendo el derecho que los individuos del mismo, peninsulares e insulares, tenían para afiliarse en punto a política general

(1) Sobre estos particulares publiqué en 1890 un extenso folleto con el título de «La República y las Libertades de Ultramar.»



Magnífico puente sobre el río Zaza, en el camino de Sancti-Spiritus al Jíbaro, provincia de Santa Clara.



en los partidos peninsulares que mejor les pareciesen. Este reconocimiento tenía positivo alcance y produjo efectos considerables en las Cortes posteriores a partir de 1879.

La campaña de 1873-74 fué brillante. El éxito extraordinario.

Produce honda pena el recuerdo un tanto detallado de lo sucedido en aquella fecha, al lado del olvido casi absoluto de buena parte de las victorias que la causa de España y el interés de la libertad entonces consiguieron—a vueltas de no pocos desaciertos y fracasos. No digo nada de la tremenda pasión con que todavía gentes razonables consideran aquel ensayo republicano, cuyos defectos y cuyos pecados no constituyen una excepción en la historia política de todo el mundo contemporáneo.

Yo puedo hablar con toda libertad del asunto, porque en el período de que se trata me atreví como pocos a señalar esos pecados y a aconsejar el remedio. Tampoco me eran desconocidos los pecados del 20 al 23 y de la instauración del régimen constitucional desde el 34 al 38.

¡Pero cómo olvidar lo que la República española hizo en relación con el problema colonial y con la esclavitud de los negros; en punto a nuestras relaciones con la República norteamericana y los Gobiernos de la América latina y respecto del importantísimo particular de nuestro orden internacional! ¡Y cómo prescindir de la situación comprometidísima que dejó la Monarquía y del hecho imponente de que desde los primeros días de la instauración de la República, el Gobierno de ésta tuvo que luchar al mismo tiempo con la guerra civil carlista en la Península, la insurrección separatista en Cuba, la sublevación cantonal en el Levante peninsular, el conflicto internacional producido por la captura del *Virginus* y la protesta del Cuerpo de Artillería y la conspiración alfonsina!

No ha habido período más crítico en la historia contemporánea de España.

RAFAEL M. DE LABRA

(Continuará)



LA POTENCIA ECONÓMICA DE CUBA



UBA posee una extensión territorial próximamente de 120,000 kilómetros o sea 840,000 caballerías de tierra, medida cubana, que equivalen a 13.42 hectáreas o 33.16 acres cada una.

Las lluvias anuales que caen se pueden estimar de 1,300 o 1,500 milímetros; sus temperaturas entre 10 y 13° C. y sus máximas de 35 a 37 C.;

la población es de 2,500,000 habitantes. Nuestro comercio es notable con relación al número de habitantes que tenemos: el de importación alcanzó en 1913-1914 a 71.420,000 pesos oro, con los Estados Unidos; 9.362,000, con otros países americanos; 8.276,000 con Alemania; 10.588,000 con España; 8.257,000 con Francia; 14.581,000 con Inglaterra; 8.064,000 con otros países europeos, y 3.460,000 con el resto de los demás países. La exportación alcanzó a 136.936,000 pesos oro, con los Estados Unidos; 4.395,000 con otros países americanos; 4.436,000 con Alemania; 18.242,000 con Inglaterra; 1.100,000 con España; 2.656,000 con Francia; 18.242,000 con Inglaterra; 1.219,000 con otros países de Europa y 1.817,000 con los demás. Nuestro comercio de importación, por tanto, fué de 134.008,000 pesos oro y el de exportación de 170.797,000, de los cuales el 53.2 por 100 de las importaciones corresponden a los Estados Unidos, y el 18.1 por 100 de las exportaciones a ese mismo país.

Nuestras exportaciones principales son: azúcar, tabaco, miel de abeja y minería.

De nuestra producción de azúcar y sus derivados exportamos el año 1913 por valor de 118.028,000 pesos, y de la de tabaco en rama y manufacturado exportamos 31.482,000 pesos.

Nuestras tierras en cultivo las podemos dividir en la siguiente forma:

Cultivadas de caña (año 1913) 542,330 hectáreas.

Bajo la esfera de acción de los centrales azucareros, incluyendo parte de bosques, existen 638,926 hectáreas. En el año actual se pueden estimar de tres a cuatro mil caballerías más cultivadas de caña.

Destinadas o propias para el cultivo del tabaco, 227,831 hectáreas.

Destinadas al cultivo de la piña, 13,420 hectáreas, notándose una tendencia muy visible a una gran ampliación de este cultivo cuyo mercado estábamos en vías de extender a Europa cuando estalló la guerra.

Destinadas al cultivo del café, 40,260 hectáreas, con tendencia a aumentar.

Destinadas al cultivo de naranja, 6,710 hectáreas.

Destinadas a cultivos menores, 516,696 hectáreas.

Destinadas a crianza de ganado, 2.650,284 hectáreas.

Estas tierras de pastos alimentan algo más de 2.600,000 cabezas de ganado vacuno y 580,000 cabezas de ganado caballar y asnal.

El resto de nuestras tierras están representadas por 1.647,680 hectáreas de montes altos y bajos; 174,460 de ciénagas y manglares y el resto en tierras de labrantío sin cultivos.

Poseen nuestros centrales azucareros con sus colonias de caña 1,393 kilómetros de vías férreas anchas y 3,117 kilómetros de vías estrechas, o un total de 4,510 kilómetros, todos de propiedad y uso privado; pero, además posee Cuba 3,806 kilómetros de vías férreas públicas y 1,789 kilómetros de carreteras.

Poseíamos el año 1913 un total de 177 centrales azucareros; pero ya este año ascenderán a 183 o 185. Los 177 ingenios consumieron para su trabajo 476,115 caballos de fuerza, sin incluir los que le consumieron 500 locomotoras de que disponían para el transporte del azúcar y principalmente de la caña.

Nosotros poseemos los más grandes ingenios azucareros del mundo, figurando a su cabeza el "Central Chaparra" fundado por nuestro honorable Presidente de la República, general Mario G. Menocal, cuyo central sobrepasa la cifra de 500,000 sacos de 13 arrobas cada uno, por zafra.

Creo que estos antecedentes numéricos bastarán para que se llegue a conclusión bastante exacta sobre lo que es nuestra capacidad económica actual; lo que como país esencialmente agrícola representamos entre nuestras Repúblicas americanas; el esfuerzo que venimos realizando en el concierto del trabajo y de la producción, y de los empeños que aún podemos realizar para elevarlos al rango a que aspiramos alcanzar. Pero un ligero estudio de nuestras peculiares condiciones completarán mejor este esbozo.

Nuestros dos grandes cultivos, que son los que nos dan el poderío de nuestra gran riqueza y producción, se establecen bajo bases bien distintas por cierto, porque mientras para la caña seguimos el cultivo extensivo, propio hasta ahora de nuestra condición territorial en el desarrollo de los latifundios, dentro del cultivo del tabaco, por las peculiaridades del suelo que reclama esta planta y sus exigencias de explotación, nos vemos forzados a desenvolver el cultivo intensivo dentro de todos los principios y métodos posibles que la moderna agronomía determinan y, por lo tanto, procedemos con esta planta como país escaso de tierras, porque, en efecto, escasas son las buenas tierras de tabaco. Esto establece en el país la diferencia cualitativa que naturalmente existe entre el rutinarismo de un sistema y la técnica agrícola del otro, dando lugar a dos tipos de cultivadores disímiles o a dos tendencias dentro de una misma población agrícola.



ESPAÑA PINTORESCA

Una vista de Cádiz.

Como se observa en lo que he dejado expuesto, y no obstante ser actualmente de tonos optimistas la condición cubana como país productor y exportador, la previsión para el futuro ha creado entre nosotros una nueva corriente agraria con el fin de darle mayor diversificación a las energías agrícolas que poseemos. La situación actual de nuestro estado económico puede estimarse como extraordinaria, si establecemos relación entre lo que producimos y nuestra población; pero, a poco que nos detengamos en el análisis de ello, veremos que en nosotros, como en cualquier otro país, la masa de explotación capitalista crece año tras año como en toda nación capitalista, mucho más de prisa que su población.

Este fenómeno corriente en países de nuestra condición resulta más visible o evidente entre nosotros, porque uno de los productos agrícolas que nos impulsan a este desarrollo inusitado es la caña de azúcar.

El progreso de la mecánica, las aplicaciones de la electricidad, la química agrícola han sido los factores que en otros países han realizado este milagro; pero si esto ha ocurrido en términos generales en todas partes y en casi todos los cultivos, es evidente que la progresión se acentúa muchísimo cuando del producto de que se trata es la caña, que por destinos de las cosas disfruta de lugar prominente en este gran empeño de la evolución agrícola.

En efecto; en ninguna explotación agrícola como en la caña y en la remolacha se observa tan firme trabazón entre el cultivo y los negocios; en ninguna se vinculan con tanta intimidad la ciencia y el capital, la agricultura y la industria, y en ninguna explotación, por esas armonías, se percibe con mejor visión, el provecho industrial creciente que en el seno de sus propias entrañas guarda esa industria prodigiosa.

Esto a su vez trae de modo consecuente que la baja de la renta de la tierra por la baja natural del producto que ella ofrece o por la energía íntima que el cultivo que se explota tiene para extenderse, se defiende mejor con este cultivo de la caña que los demás, porque el consorcio agrícola-industrial se estrecha de tal manera que ya a estas horas no podemos decir si, en efecto, la fabricación del azúcar es una industria rural o no, no obstante tener todas sus condiciones.

El vigoroso desarrollo de la industria azucarera en nuestra región oriental ha elevado como ninguna otra iniciativa habida después de la fecha de nuestra independencia, la renta de aquellas tierras.

Y si analizamos con mayores detalles este fenómeno de industrialización agrícola entre nosotros, observamos que nuestra caña no ha seguido un perfecto paralelismo con los otros países, aun con los otros países cañeros en esta evolución; porque todos los agentes propulsores que a esta obra concurren en todas partes, no han concurrido en nosotros para engendrar esta forma capitalista de la explotación; esto se ha debido hasta ahora a peculiares condiciones de nuestro país, tales como la abundancia de tierras fértiles y de las mejores tierras para el cultivo de la caña; a nuestra climatología propicia, que con raras excepciones nos provee de agua en los períodos más útiles para esa planta, y pesando tanto como estas condiciones, la de tener a nuestro lado con la ventaja de los transportes económicos el natural e inmenso mercado azucarero de los Estados Unidos que consume la cantidad de nuestras cosechas, por grandes que éstas sean. Ni el maquinismo, porque nuestro cultivo, como ya he dicho antes, es sencillo; ni la electricidad, ni la ciencia agronómica han—hasta estos momentos—influido remotamente en el desarrollo

tan grande de nuestra agricultura cañera, de nuestra industrialización agrícola.

Véase a este respecto lo que dice un notable agrónomo norteamericano, mister Noel Deer, quien durante algún tiempo fué funcionario en nuestra Secretaría de Agricultura.

"La Isla de Cuba tiene fama, con o sin razón, de ser el país

peor cultivado de todos aquellos en que se produce la caña; pero su posición prominente como el mayor y al mismo tiempo como el productor más barato de azúcar en el mundo, parece contradecir esa impresión, al menos económicamente, y es probable que la ausencia del cultivo sea el resultado de la selección natural de los procedimientos más adaptables a las condiciones locales. El objetivo principal del productor es obtener el máximo de utilidad, y si ese máximo lo obtiene con un pequeño rendimiento de materia prima por acre, no se le puede culpar, si sus rendimientos no son tan grandes como los que se obtienen en otros países donde las condiciones son muy diferentes a las de Cuba; esa producción económica es aun más notable, cuando además del rendimiento neto por acre, se toma en consideración el elevado precio a que se pagan los jornales."

La diferencia enorme que existe entre las condiciones de Cuba y las de otros países donde se cultiva la caña de azúcar, puede estudiarse mejor haciendo una comparación entre las condiciones de Cuba y las de Java y Hawaii. Por esta comparación se verá que los métodos adoptados en un país resultan impracticables cuando se trata de implantarlos en otro; las diferencias más importantes entre dichos países son:

CUBA.—La producción está dividida entre los ingenios más antiguos cuyas tierras se están cultivando hace muchos años y grandes áreas de terreno virgen muy productivo.

HAWAII.—Casi toda la tierra utilizable está cultivada.

JAVA.—Las tierras dedicadas al cultivo de la caña de azúcar están controladas por el Gobierno, quien fija la cantidad de caña que se ha de sembrar en cada distrito anualmente.

CUBA Y HAWAII.—La tierra está bajo el dominio de los propietarios. En Cuba, éstos arriendan sus tierras.

JAVA.—Los propietarios indígenas arriendan sus tierras por año.

CUBA Y HAWAII.—El número de trabajadores es limitado ganando altos jornales; los braceros de Cuba son más escasos y el jornal es mayor que en Hawaii.

JAVA.—Numerosa población indígena y jornales baratos.



ESPAÑA PINTORESCA. — Un aspecto de la calle de Isaac Peral, de Cádiz.

CUBA.—Los productos se venden con pequeña protección.

HAWAII.—Los productos hasta el presente se venden con protección.

JAVA.—Los productos se venden sin protección alguna.

CUBA.—Mercado inmediato, con pocos gastos de flete.

HAWAII.—Gran distancia del mercado principal con grandes gastos de flete.

JAVA.—Mercado inmediato (India inglesa) y a gran distancia.

CUBA.—Las cosechas se producen completamente sólo con las lluvias naturales.

HAWAII.—Gran parte de la cosecha se produce en distritos áridos independientemente de las lluvias.

JAVA.—Se emplea la irrigación, pero generalmente las cosechas dependen de las lluvias.

La combinación de estas condiciones creo yo que son la causa del sistema extensivo del cultivo empleado en Cuba, opuesto al sistema que se practica en Java y Hawaii. Estos dos países producen más azúcar por acre que Cuba."

De manera que en este orden de cosas, dentro de nuestro medio agrario, hay que reconocer que la explotación del latifundio cubano no ha obedecido hasta hoy al afán de cultivar racionalmente el fundo, empleando los métodos y máquinas modernas sino a meras condiciones de carácter local.

En otros términos, diré que aquí impera la explotación por el arriendo del cultivador y no por la directa explotación del propietario, como ocurre en otros países.

El que esto escribe ni es partidario del latifundio—pues siempre que me es dable lo combato—ni del peligroso o funesto sistema casi monocultural que tenemos; porque con el aumento de la población y sobra de tierras que tenemos podríamos desplegar energías nuevas y provechosas para equilibrar nuestros desmayos en los días de crisis; pero a la vez creo, que para que este país sostenga la indiscutible supremacía que ya tiene sobre todos los demás países azucareros, deben irse buscando soluciones apropiadas para ese fin, di-

vidiendo, como ya lo hacen algunos hacendados azucareros sus tierras—por que casi todas las tierras de caña son de ellos—en pequeñas colonias que les llegan a ofrecer promedio de 70,000 arrobas por caballería, aun que esta división sea hecha a base de arriendo de la tierra como hoy se hace, para llegar quizás mañana a la apropiación del suelo por el pequeño colono, y más adelante, allá para más remotos tiempos, llegar quizás a formar cooperativas y asociaciones para la industria que permitan emplear esos estímulos que la ciencia ofrece a un cultivo que deberá llegar, tal como va, a un término, por que las tierras no son inagotables ni en calidad ni en cantidad.

Es verdad que aún nos quedan montes vírgenes y fértiles tierras que explotar; pero es evidente también que ya tenemos grandes zonas depauperadas, cuyos rendimientos de caña por caballería fluctúan entre 35 y 40,000 arrobas, y como no es posible pensar en la futura desaparición de esos centros, tenemos que ir pensando en el empleo de máquinas y métodos agronómicos—inéditos para este cultivo en Cuba—a fin de enaltecer y garantizar nuestra enorme producción de azúcar, a pesar de lo expuesto por el señor Deer.

Nosotros no somos, ni seremos en mucho tiempo, país de grandes industrias manufactureras; nosotros no levantaremos por ahora alrededor de las grandes urbes colosales industrias de esta clase, ni al pie de nuestros lindos valles o de las regiones metalíferas levantaremos ni grandes manufacturas ni altos hornos capaces de llevar a su seno 20 ó 30,000 obreros; pero si somos país agrícola y de industrias agrícolas. Nosotros a cada 10 kilómetros de distancia miramos la torre alta de un ingenio azucarero; pero nosotros podemos ver también y los veremos, talleres rurales a cada paso y las humildes torres, de humildes industrias agrícolas, y nosotros podemos ver cubierto por todas partes los campos de prometedores cultivos, porque si dentro de nuestro cuerpo nacional tenemos un alma agrícola, la voluntad nos llevará a que seamos los que debemos ser.

JOSÉ COMALLONGA.

LAS EXPORTACIONES DE CUBA

PESQUERÍAS Y PRODUCTOS MINEROS

ENTRE las exportaciones de pesquerías la única que siempre ha tenido importancia en nuestro país es la de esponjas; pero vamos a publicar todas las que figuran en los semestres

primeros de los años 1914 y 15.

La exportación de conchas de Carey durante el primer semestre del año 1915 fué de 39 kilos, con un valor de

750 pesos, y en igual semestre del 14, fué de 1 366 kilos, con un valor de 15.296 pesos

La diferencia en contra del semestre del año 15 es grande, pues se eleva a 1 327 kilos, con un valor de 14 546 pesos.

De estos datos resulta que mientras en 1915 se vendió el kilo a razón de 19 pesos, en el semestre del 14 sólo alcanzó el precio de 11 pesos 20 centavos, aproximadamente

La exportación de las demás conchas durante el primer semestre del 14 fué de 144 kilos, con un valor de 144 pesos, y en igual semestre del 15 no hubo exportación.

La exportación de esponjas también disminuyó durante el semestre del 15, pues sólo alcanzó la cantidad de 61 227 kilos, con un valor de 114.350 pesos, mientras que en el semestre del 14 fué de 88.122 kilos,



ESPAÑA PINTORESCA.—Puerta de Tierra, de Cádiz.

con un valor de 132 282 pesos.

El valor de este producto mejoró mucho durante el semestre del 15, pues se vendió a razón de 1 peso 86 centavos el kilo, mientras que en el 14 sólo alcanzó el precio de 1 peso 50 centavos el kilo.

Tócale ahora su turno a los productos mineros, los cuales han de ir mejorando notablemente a medida que pasa el tiempo, pues se están poniendo en explotación importantes minas y se han inscripto en nuestra Secretaría de Agricultura más de un millón durante estos últimos años.

La exportación de asfalto durante el primer semestre del año 1915 fué de 135 toneladas, con un valor de 3 564 pesos, y en igual período del 14 fué de 565 toneladas, con un valor de 11 985 pesos.

De estos datos resulta que la exportación durante el semestre del 15 disminuyó mucho, pues hay una diferencia, a favor del 14, de 430 toneladas, con un valor de 8.421 pesos.

Esta diferencia carece de importancia, pues hay que tener en cuenta que este mineral se está empleando en gran cantidad en la pavimentación de la capital de nuestra República, lo que, sin duda, ha sido la causa de la disminución de la exportación.

La exportación de cobre durante el primer semestre del 15 se elevó a 38 569 toneladas, con un valor de 954.617 pesos, y en igual período del 14 sólo alcanzó a la cantidad de 17.601 toneladas, con un valor de 672 454 pesos.

La diferencia a favor del semestre del 15 es de 20 968 toneladas, con un valor de pesos 282.163.

La exportación de hierro durante el primer semestre del 15 fué 340 581 toneladas, con un valor de 981.374 pesos, y en igual

período del año 14 fué de 423 824 toneladas, con un valor de 1.113,674 pesos

La diferencia es contraria al semestre del 15 en 83.243 toneladas, con un valor 132 300 pesos.

Hay que tener en cuenta lo costoso que resulta el fletamento para Europa con motivo de la guerra y, sobre todo, que Alemania no nos ha podido comprar este mineral por las causas expuestas, y es bien sabido que dicha nación nos hacía un buen consumo de hierro.

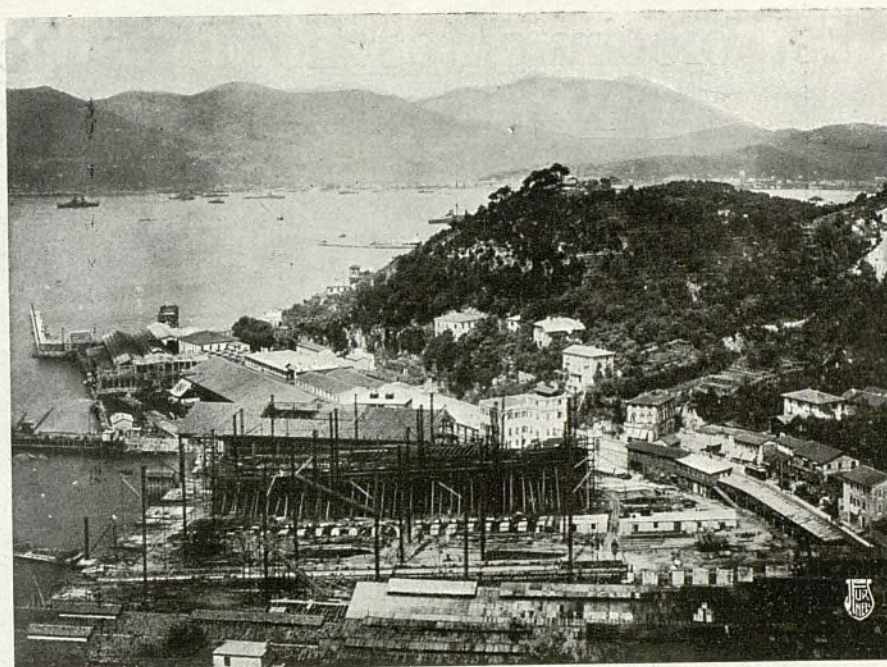
La exportación de manganeso durante el primer semestre de 1915 fué de 55,158 toneladas, con un valor de 184,052 pesos; en igual semestre del 14 no hubo exportación.

La exportación de residuos de hierro durante el semestre del 15, fué de 455 toneladas, con un valor de 14.400 pesos; tampoco hubo en el semestre del 14 exportación de residuos.

La exportación de metales viejos durante el primer semestre del 15 fué de 221.546 kilos, con un valor de 45 980 pesos, y en igual período de 1914 fué de 1 659,171 kilos, con un valor de 106 564 pesos.

La diferencia en contra del semestre del 15 es de 1 437,625 kilos, con un valor de 60 584 pesos

De todos estos datos resulta que la exportación de minerales va mejorando notablemente en Cuba, no estando lejano el día en que tenga extraordinaria importancia, toda vez que es el nuestro un país abundante en minas y que se están poniendo en explotación algunas muy valiosas



ITALIA.—Arsenal establecido en Muggiano (Spezia) para la construcción y reparación de submarinos.



Mariano Bustamante

Distinguido joven del Camagüey que ha conquistado el primer premio en un torneo de esgrima celebrado en New York.



:: Establecimientos notables de Barcelona ::

CAJAS DE LUJO Y OBJETOS PARA REGALOS

EN la calle de las Cortes, número 642, tiene instalada la Viuda Moya dos magníficos establecimientos, los cuales figuran entre los mejores que en su género existen, no sólo en Cataluña y en España, sino en toda Europa.

Son casas de antigua fundación, pues datan del año 1830. Sólo que día tras día se han ido ampliando, hasta alcanzar el grado de prosperidad que hoy tienen, debido a la inteligencia y la actividad de quienes han estado al frente del negocio.

Uno de los establecimientos a que nos referimos es la grandiosa Fábrica de cajas de cartón de la Viuda Moya, en la que trabajan más de 150 operarios de uno y otro sexo. La producción anual excede de 2.500.000 cajas de cartón de todas clases. En las especiales para bombonería, farmacia y perfumería, dispónese de un surtido inmenso, desde las de precios más elevados a las más económicas. En cajas de lujo no hay casa que pueda competir con la de la Viuda Moya. Tan acreditado establecimiento



Fachada de la casa Viuda Moya.

tiene una clientela muy numerosa, así en la localidad como en toda la región catalana, en provincias y en diferentes países de América, para los cuales se hace una gran exportación.

Junto a la Fábrica de cajas de cartón tiene la Viuda Moya instalado un lujoso establecimiento destinado a la venta de objetos para regalos. De éstos una especialidad son las cajas para bodas y bautizos, que la casa se encarga de llenarlas y repartirlas a domicilio, para mayor comodidad de los clientes.

Así las cajas, de las más variadas formas, como otros envases similares, puede el público adquirirlos a precio de fábrica, lo propio que los bombones y confites más exquisitos, tanto del país como del extranjero.

En fantasías artísticas para regalos dispónese también de un surtido por demás variado y a precios baratísimos.

Una dependencia muy inteligente y amable contribuye a que de día en día sea mayor el número de los parroquianos de tan recomendables establecimientos.



Vista parcial de uno de los vastos talleres de la Fábrica de Viuda Moya.

== CAMISERÍA Y CORBATERÍA ARMENGOL ==

ENTRE los mejores establecimientos de Barcelona figura el que don Luis Armengol posee en la calle de Pelayo, 16, y el cual dedícase a los ramos de camisería, corbatería y altas novedades, así del país como del extranjero.

En camisas, de todas clases, dispónese en dicha casa de un surtido inmenso. A la medida se hacen con esmero y prontitud, a precios inverosímilmente baratos.

La sección de corbatería llama poderosamente la atención de todos los visitantes del referido establecimiento. En ese giro no falta jamás allí ninguna novedad.

Muy bien surtidas hállanse también las secciones de géneros de punto, pañuelos, guantes, bastones y demás artículos similares.

Mención muy especial merece la sección de equipos para novios. A cargo su confección de un personal muy selecto, salen de la casa Armengol equipos que se distinguen por su extraordinario gusto. En esa especialidad es el establecimiento de referencia uno de los barceloneses que cuentan con más distinguida clientela.

El señor Armengol acaba de regresar del viaje que ha efectuado al extranjero en busca de las últimas creaciones de la moda. Estas exhibense en su establecimiento convertido en una magnífica exposición de artículos para todos los gustos y al alcance de todas las fortunas.

Recomendamos a nuestros favorecedores que, an-



Vista exterior de la gran Camisería Armengol.

tes de efectuar sus compras, visiten el acreditado establecimiento de don Luis Armengol.



Un aspecto del salón de ventas de la Camisería Armengol.

:VIDA CUBANA:

LA CASA DE BANCA NONELL HERMANOS

Los señores don Pedro Rovira Costa y don Manuel Matas y Aguilar, que formaban parte de la antigua y acreditada casa de Cambio, Banca y Bolsa que los señores Nonell tienen establecida en la Rambla del Centro 16, y Unión, 2, de esta ciudad, se han retirado de la vida activa de los negocios, traspasando el total de su activo y pasivo a los otros dos socios de la propia entidad bancaria, don José y don Francisco Nonell Feliu, quienes proseguirán las operaciones mercantiles bajo la razón social de «Nonell Hermanos».

Coincidiendo con la modificación de dicha Sociedad el término de la liquidación de la que los señores Nonell tenían constituida en la Habana, donde simultáneamente han mantenido análogos negocios durante veinticinco años, bajo la misma firma de Nonell Hermanos, esta circunstancia les permite ahora dedicar toda su atención al giro de esta plaza.

Aquí, con el acierto y el prestigio de que han dado tan repetidas pruebas, continuarán los señores Nonell las mismas operaciones de Cambio, Banca y Bolsa, que eran el objeto de su anterior Sociedad, desde su creación.

Aprovechamos muy gustosamente la ocasión que se nos presenta para expresarles a tan excelentes amigos nuestra afectuosa consideración.

EL TRIUNFO DE UN GRAN ARTISTA CUBANO

Federico Beltrán, el insigne pintor que tanto enaltece en Europa a Cuba, su país natal, ha sido objeto de un gran homenaje en Madrid, en prueba de cariñosa admiración por el resonante éxito que alcanzara con la exposición de sus magníficas producciones en el Hotel Palace de la Corte española.

Al acto concurrieron unos doscientos artistas y literatos. A uno y otro lado de Federico Beltrán sentáronse el subsecretario de Instrucción pública, señor Natalio Rivas, en representación del ministro del ramo, el director general de Comunicaciones, señor Francos Rodríguez, y los señores Benlliure, Verdugo, Santamaría, López Mezquita, Inurria, Romero de Torres, Felipe Trigo y Francés. Las otras mesas estaban ocupadas por las figuras más salientes del Arte, la Literatura y el Periodismo español.

A más de los indicados, figuraban entre los asistentes Daniel Zuloaga, Llorens, Alcalá del Olmo, Fresno, Anasagasti, Abril, Leal, Tovar, López de Ayala, Néstor, Anselmo Miguel Nieto, K-Hito, Zamora, Laroche, Carretero, Antonio de Hoyos, Gil Fillol, Rodolfo Gil, los hermanos Zubiaurre, Campúa y Lara.

Entre otras recibieron las adhesiones de los señores Villegas, Benedito, Soroll, Pinazo (don Ignacio y D. José), Somomayor, Rodríguez Acosta, Moreno, Llaneces, Simonet y Carlos Vázquez, en nombre del Círculo Artístico de Barcelona.

El banquete fué espléndidamente servido. A la hora de los brindis usó de la palabra el señor Francos Rodríguez que ofreció el banquete a Federico Beltrán en sentidas y elocuentes frases. Hizo calurosos elogios de Beltrán, y lamentóse de que éste haya resuelto fijar su residencia en París.

El subsecretario de Instrucción pública, señor Rivas, se asoció sinceramente a las precedentes manifestaciones brindando también por la juventud laboriosa, que lucha incansable por la gloria.

Federico Beltrán profundamente, emocionado, dió lectura de las siguientes cuartillas:

«Señores y amigos míos. He querido confiar al papel mi gratitud, temeroso de que la emoción me nublara el pensamiento e hiciera torpe y vacilante la expresión de ella misma si a las palabras la encomendaba.

Evítame también de este modo la vergüenza de veros frente a los que tanto me honráis, siendo yo el que debe rendiros pleitesía con la admiración y el respeto que vuestras obras me inspiraron siempre.

Nunca pensé, aun sabiendo ya que la hidalguía de Madrid está formada y engrandecida por todas las hidalguías regionales de España, que tan espléndido pago diérais a quien nada merece; pero que sentía levemente la amargura de los ataques injustos y de los desconocimientos voluntarios.

Viaje de desencanto era el mío a París antes de mi Exposición y de vuestra bondadosa acogida; viaje alentado y feliz será ahora, en que oí vuestras palabras y vi como, precisamente a vosotros, los elegidos de la admiración y los elegidos de la amistad, no pasaba inadvertido mi esfuerzo.

Fiesta de juventud es ésta, amigos míos, en la que se toma como pretexto mi nombre para recordarle a la gente que hay un renacimiento en nuestro Arte contemporáneo.

Joven como nosotros, S. M. el Rey Don Alfonso XIII, al adquirirme una de las obras de nueva inspiración y menos ajustadas a rancias preceptivas, ha simbolizado también este despertar de nosotros mismos y este derecho que tenemos a decir más allá de los horizontes, hasta qué punto somos dignos de competir con los artistas extranjeros.

Esta habrá de ser mi misión más allá de España. Cuando ajenas benevolencias respondan a las vuestras propias de ahora no será otra mi actitud, sino la del emisario que precede a las altas embajadas o a los reales cortejos, y muy lejos de aceptar para mí esas benevolencias, suplicaré se me reconozca el derecho de seguir, allí como aquí, siendo el pretexto para que se hable de una España nueva y admirable donde todo se nos debe a los jóvenes...

Brindo, pues, por la juventud, por todos, por el Arte y porque nuestros esfuerzos aislados hasta ahora se unan para la prosperidad y la gloria de la patria que nos vio nacer...

Las sinceras manifestaciones de Federico Beltrán fueron acogidas con estruendosos aplausos.

SERVICIO EXTRAORDINARIO ENTRE ESPAÑA Y CUBA

La Compañía Trasatlántica española efectuará, con su nuevo vapor *Alfonso XIII*, tres viajes extraordinarios a Nueva York y Habana: el primero desde el Mediterráneo, con regreso al Cantábrico, y los otros dos desde el Cantábrico, retornando al mismo.

El itinerario de estos viajes es el siguiente:

Primer viaje.—Salíó ayer de Barcelona y de Cádiz saldrá el 18, para Nueva York y Habana, regresando desde Habana a España el 6 de mayo, para Coruña, Santander y Bilbao.

Segundo viaje.—Salida de Bilbao el 22 de mayo, de Santander el 24 y de Coruña el 25 para Nueva York y Habana, regresando el 9 de junio, para Coruña, Santander y Bilbao.

Tercer viaje.—Salida de Bilbao el 25 de junio, de Santander el 27 y de Coruña el 28, para Nueva York y Habana, regresando de Habana el 14 de julio, para Coruña, Santander y Bilbao.

CONTRA LA PORNOGRAFIA

La Dirección General de Comunicaciones de nuestra República, tuvo conocimiento de que varias librerías de la Habana dedicábase a importar del extranjero periódicos y revistas de carácter notoriamente pornográfico. Para evitarlo ha dispuesto que por la oficina de Correos de la Habana se reterga la entrega de todos los paquetes que contengan dichos periódicos o revistas pornográficas, dándose cuenta después a la Dirección General, para que ésta decida definitivamente sobre el destino que en Correos ha de darse a dichos paquetes.

Ya se ha procedido a la detención de varios paquetes de la revista *K. D. T.*, que se publica en Barcelona; la Dirección General de Comunicaciones acordó la destrucción de dichos paquetes por infringir la sección 39 del Código Postal que prohíbe la circulación por correo de los libros, folletos, escritos o impresos lujuriosos, las cívicos e indecentes.

Como que tanto Cuba como todos los demás países que forman parte de la Unión Postal Universal han publicado en su oportunidad una lista de todos los objetos cuya introducción por correos está prohibida, figurando entre ellos los impresos pornográficos y toda vez que la Administración Postal de España por mediación de la oficina de importación, o sea Barcelona, no ha dado cumplimiento a lo que dispone la convención de la Unión Postal Universal, admitiendo para su curso a Cuba un artículo que está prohibido introducir en nuestro país por la vía postal, la Dirección de Comunicaciones al acordar la destrucción de los paquetes de periódicos *K. D. T.*, ha comunicado al propio tiempo a la Administración postal de España el acuerdo recaído, con el fin de que se dicten las órdenes oportunas a fin de que en lo sucesivo no se envíen a la República cubana revistas o periódicos de carácter pornográfico que tiendan a la relajación social.

En nuestro Departamento de Correos se vigila cuidadosamente la circulación de toda clase de revistas, periódicos y libros, con el fin de evitar la circulación de los que resulten obscenos o pornográficos.

EN HONOR DEL INMORTAL FINLAY

Ha quedado concluido en la Habana el monumento que perpetuará la memoria del sabio Carlos J. Finlay, al que se debe la desaparición de la fiebre amarilla en nuestro país.

La construcción del monumento fué encargada al notable escultor italiano Ugo Luissi, y se encuentra ya instalado en el lugar elegido.

La Comisión Finlay, al aceptar el monumento, acordó otorgar un voto de felicitación al Comité Ejecutor por todos los trabajos realizados, haciéndolo extensivo a los doctores Juan Guiteras, Taboada, López del Valle y Barnet, por su valiosa cooperación.

El sobrante de la suscripción abierta para la erección del monumento se destinará a la viuda de Finlay.

Se dedicará un número del *Boletín Oficial de la Secretaría de Sanidad y Beneficencia* a la conmemoración del acto de la inauguración de monumento; en dicho número se pondrá de relieve la importancia de la obra científica del doctor Finlay.

Banco Español de la Isla de Cuba

Fundado el año 1856

Capital y reserva: \$ 8.400.000 — — — Activo: \$ 38.361.761-72

Se hace cargo de la compra o venta de valores, del cobro de giros, cupones y rentas de todas clases.

TIENE ESTABLECIDAS 41 SUCURSALES EN LA REPÚBLICA DE CUBA

Banco Territorial de Cuba

CRÉDIT FONCIER CUBAIN

Capital Social: \$ 5.000,000.00 oro americano, totalmente pagado

Clave: Lieber's. — Western Union

Dirección cablegráfica: PONCIER

Oficinas: AGUIAR, 81 y 88

HABANA

Depositorio: BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

Creado por la Ley de 20 de Julio de 1910, modificada por la de 21 de Febrero de 1911
Concesión del Ejecutivo de la República de 19 de Septiembre de 1910

Préstamos con primera hipoteca sobre inmuebles debidamente inscritos en los Registros de la Propiedad

Adquisición de créditos asegurados con hipoteca ya existente.

Préstamos al Estado, a los Ayuntamientos y Corporaciones oficiales del Estado, legalmente autorizados para contraer empréstitos con hipoteca ó sin ella.

Adquirir ó descontar créditos del Estado, las Provincias, Municipios y Corporaciones oficiales.

Emitir obligaciones, Cédulas ó bonos hipotecarios y de series extranjeras al portador.

Abrir cuentas corrientes de crédito sobre los bonos y Cédulas Hipotecarias; asimismo, negociar sobre éstas:

Préstamos, pignoraciones y demás operaciones bancarias.

Tiene establecidas sucursales en Pinar del Rio, Matanzas, Santa Clara, Camagüey, Santiago de Cuba, Manzanillo, Cárdenas, Sagua la Grande, Cienfuegos, Guantánamo, Holguín, Bayamo

ANTIGUA SUCURSAL DE

Hijo de José Vidal y Ribas S. en C.

Rambla de San José, 23 (esquina al Mercado) Teléf. 128

DROGUERIA, COMESTIBLES Y PERFUMERIA

Fábrica de Conservas Alimenticias "LA CONCEPCIÓN"

Envios a domicilio, también fuera del radio de Barcelona

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid



BANCO HISPANO AMERICANO

Calle de Fontanella, núms. 6 y 8

Casa Central: MADRID, con sucursales en
Barcelona, Málaga, Granada, Zaragoza, Sevilla y Coruña

Dedicase a toda clase de operaciones bancarias y de crédito; compra y venta de valores descuento y cobro de letras, cupones y títulos amortizados; cuentas corrientes en moneda nacional y extranjera; cartas de crédito y giros sobre todos los países; préstamos y cuentas de créditos sobre valores nacionales y extranjeros, etc., etc.

CÁMARA ACORAZADA

con departamentos para cajas de alquiler y para efectos o bultos lacrados en custodia.

Gran Camisería KNEIPP

Cali, 20 y 22 y Fernando, 51 - Teléf. 3115 - BARCELONA

NOTA.—La presentación de este anuncio da derecho a la rebaja del 10 por 100 en todos los artículos que expende la casa.

Recibidas las más altas novedades para la temporada de verano, en camisas, corbatas, géneros de punto, etc. Precios como de costumbre, más baratos que los competidores ya que nos lo permite la importancia de nuestras compras.

Camisa percal Batlló, acompañada de un cuello y un par de puños dobles y flojos, dibujos los más elegantes, a 5 pesetas juego. — Especialidad en la medida. No comprar sin visitar este establecimiento.



Conservas

PEDREROL Y MIR

LAS DE MAS CONSUMO EN CUBA

Representantes en la región Occidental:

BARRAQUÉ, MACIÀ Y C.^ª, de la Habana

en la Oriental:

MARIMÓN, BOSCH Y C.^ª, de Santiago de Cuba

ZAPATERÍA

: CLÁ :

Proveedor de la Real Casa

Especialidad en pies delicados
y botas de montar

SALÓN LIMPIA BOTAS

Fontanella, 13, entl.^o

Teléfono 2674. - BARCELONA

HULES :::

CONFECCIÓN DE TAPETES — —

— — IMPERMEABLES PARA CAMAS

PLUMEROS

Juan Ribera

PUERTAFERRISA, 25 (Frente c. Pino)

BARCELONA

LINOLEUMS

Coñac Barbier (BILBAO)

¡Es el mejor! Exportación a Ultramar

Representante para Cataluña y Baleares:

Jerónimo Serrano - Poniente, 47. - BARCELONA



PECHOS

Desarrollo, belleza y endurecimiento, en dos meses, se consiguen con las **Pildoras circasianas** del Dr. Ferd. Brun, de Berlín. 22 años de éxito constituyen su mejor reclamo.—6 pesetas frasco. Habana: Sarrá, Teniente Rey, 41. Cienfuegos, Farmacia «La Cosmopolita».—Alsina, Pasaje Crédito, 4; Centros de Específicos.—Remítanse 6'50 ptas. en sellos a J. Pous Arquer, Marqués Duero, 84, Barcelona, y se recibirá certificado. Muestras gratis para convencimiento del éxito.



DEPÓSITO DE AGUAS MINERALES

Antigua CASA FREIXA

FUNDADA EN 1832

PINO, 12. - Teléf. 1313. - BARCELONA

Proveedor de la R. C.

LAS ONCE PUERTAS



:: Extenso surtido en mobiliarios ::

:: Precios los más ventajosos ::



Ronda de San Pablo, 56 y Cera, 44. - BARCELONA

Cristalería LUIS INGLADA

Rambla San José, 8

BARCELONA

CASA ESPECIAL PARA VAGILLERIA.—Metales de Mesa y adorno, Barros artísticos, artículos de alta fantasía, Cristal, loza, porcelana, cristalería para alumbrado. EXPORTACIÓN.—PÍDANSE CATÁLOGOS.

Vinos de Mesa "Castell de Cunit"

son los preferidos de las personas de buen gusto.
... Pídanse en Hoteles, Restaurants, etc., etc. ...

GRANDES ALMACENES DAMIANOS

Inmenso surtido de artículos de su fabricación y otros similares sin competencia ni en calidad ni en precio.

::: EXPOSICIÓN PERMANENTE :::
EDIFICIO PROPIO

Pelayo, 54, y Tallers, 18 y 20 - - BARCELONA

= ALMACÉN DE QUINCALLA AL POR MAYOR = Miguel Siqués

Gran surtido en bisutería chapado oro
Ventas al detall

Carmen, núm. 14. — BARCELONA

La Florida

Gran Almacén ==
== de Perfumería
nacional y extranjera



VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Esta casa goza de gran crédito por el extensísimo surtido del artículo, el esmero y seriedad con que cumple sus compromisos y la economía de sus precios

Ronda San Pedro, n.º 7

Apartado de Correos, núm. 239

BARCELONA

= VDA. MOYA =

Casa fundada en 1830 - Teléfono 241



ESPECIALIDAD EN CAJAS
PARA BODAS Y BAUTIZOS

encargándose la casa de llenarlas y repartirlas a domicilio.

BOMBONERIA PAIS Y EXTRANJERO

FANTASÍAS ARTÍSTICAS

Cortes, 642. — BARCELONA

Hotel "Camagüey" CAMAGÜEY

Situación excepcionalmente pintoresca.—Completo servicio sanitario a la moderna.—Precio de pesos 3'50 en adelante por día incluyendo comidas y habitación.

El hotel Camagüey es la residencia ideal para los turistas que deseen conocer una de las regiones más bellas de Cuba.

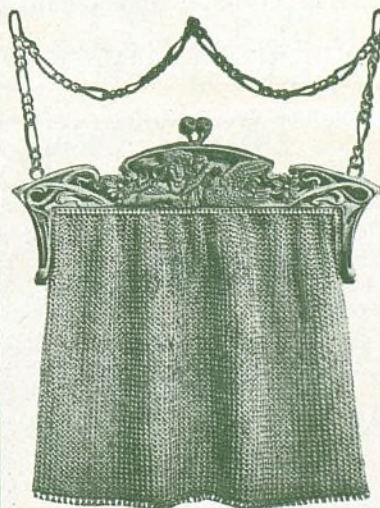
Gran Manufactura de Monederos de Oro y Plata
para señoras y caballeros

G. CODA

Despacho en Barcelona: ARIBAU, 133

CORRESPONDENCIA A LA

Fábrica en Mahón (Baleares:) San Manuel, 41



Mallas sueltas de todas clases

Tipos de todo lujo y sencillos

Constantes novedades

Exportación a todos los países de Europa y América

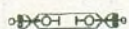
Solicitanse catálogos y tarifas

Casa que desde muy antiguo hace la gran exportación



REIG Y PUIG S. en C.

NOVEDADES PARA SEÑORA



ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE LUTO

Sedas, Lanas, Tules, Gasas y Adornos - Confecciones

Casa preferida de la Colonia Americana



Calle Call, 9 y Arco S. Ramón 2 y 4-BARCELONA

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES



**Fábrica de Hules y Gutaperchas ==
== Linoleums, PLUMEROS, Gomas**

CASA FUNDADA EN 1850

JOAQUIN ROSICH

Despacho Central y Almacenes:

Ronda San Pedro, 7

CASAS PARA LA VENTA:

Tapinería, 33 - Ronda San Pedro, 7

Plaza Santa Ana, 9

--- Teléfonos 1556 - 6361 - 2065 ---

BARCELONA



CALZADOS

A. RASPALL

13, Puertaferri, 13. - Barcelona

FEMINA

Bisutería.—Platería.—Relojería.—Fantasías.—Novedades.—

Abanicos.—Artículos para regalos.

ESPECIALIDAD EN RELOJES PULSERAS

Puertaferri, n.º 4. — BARCELONA

CASA BARNET

Puerta del Angel, 6 y 8 - Teléf. 314 - Barcelona

Novedades para Señora del país y extranjero en
Lanería, Sedería, Lencería y Confecciones.

Recibimos directo de los centros productores las últimas creaciones de la moda.—Precios sin competencia

Casa preferida de la Colonia americana

COGNAC J. & F. MARTELL

Casa fundada en 1715

NO SE TOME OTRO

VAPORES - CORREOS ESPAÑOLES

DR

Pinillos Izquierdo y C.^a

S. en C.—CÁDIZ



Servicios á Canarias, Puerto-Rico, Cuba, Estados Unidos, Brasil y Río de la Plata saliendo de Barcelona, Valencia, Almería, Málaga y Cádiz

FLOTA DE LA COMPAÑIA

INFANTA ISABEL - CATALINA

VALBANERA - BARCELONA - CADIZ - BALMES - PIO IX

CONDE WIFREDO - MARTIN SAENZ - MIGUEL M. PINILLOS

57.375 toneladas Morson de registro total.

Líneas de las Antillas y Estados Unidos.—Salidas fijas de Barcelona los días 5 y 20 de cada mes para Canarias, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana, New-Orleans y Gálveston, con escalas eventuales en Mayagüez, Ponce, Matanzas y Cienfuegos.

Servicio mensual rápido y directo para New-York, Habana, New-Orleans y Gálveston, admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos.

Línea del Brasil-Plata.—Servicio rápido y de gran lujo para SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES

por el nuevo y lujoso vapor-correo de 15,000 toneladas a dos máquinas y doble hélice, provisto de telegrafía sin hilos y de todos los modernos adelantos

INFANTA ISABEL

Salida de Barcelona el día 17 de cada mes.

..... Travesía en 15 días

Espaciosos departamentos de lujo y de preferencia.—Espléndidos salones comedores, de lectura, música, fumoir, hall, bars, etc., etc.—Alumbrado eléctrico.—Telégrafo Marconi.

Consignatario en Barcelona:

RÓMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.º

Hules, Gutaperchas, Linoleums, Plumeros, Delantales de goma, Impermeables para camas, Cepillos, peines, etc., etc.

E. CARRERAS

Fernando, 16. - BARCELONA

Vapores Correos de la Compañía Trasatlántica

antes de A. LOPEZ Y C.º

Salidas de la Habana: Día 2 ó 3 para Veracruz.—Día 2 ó 3 para Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, Ponce, Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona y Génova.—Día 17 para Veracruz y Coatzacoalcos.—Día 20 para Coruña, Santander y Bilbao.—Día 29 para Nueva York, Cádiz, Barcelona y Génova.—Todos admiten carga y pasajeros.

Para informes dirigirse á su consignatario:

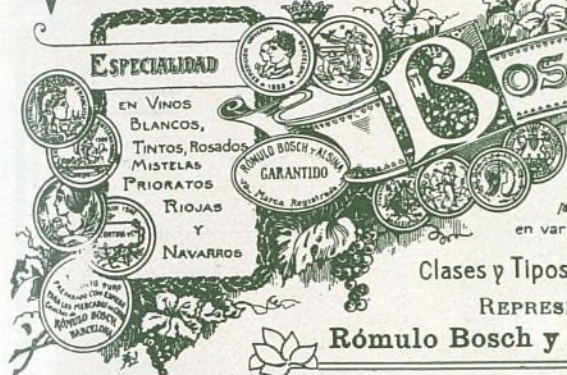
MANUEL OTADUY, Oficios, 28

APARTADO 707

CABLE CALVO

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

VINOS PARA LA EXPORTACIÓN



MARCA Rómulo Bosch

Grandes Bodegas
y Talleres de Toneleríaen
VILLAFRANCA del PANADES

Clases y Tipos adaptados al gusto de los mercados de Cuba, Centro y Sud-América

REPRESENTANTE EN LA HABANA: D. Antonio Puente-Oficinas, 48

Rómulo Bosch y Alsina Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.º-BARCELONA

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, a sea: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, a sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, directamente para Singapore demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Marrán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indichas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero diríjase a las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES. Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

SERVICIO ESPECIAL

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

GRAND
HOTEL
CONTI-
NENTAL

Dirección Telefónica y Telefónica

"CONTINENTALHOTEL"

Teléfono núm. 346

BARCELONA

El Más Confortable

Porque tiene cincuenta cuartos de Baño anexos a las habitaciones. Calefacción Central. Teléfono y agua corriente, fría y caliente, en todos los dormitorios.

El Mejor Situado

Porque está emplazado en la Plaza de Cataluña, esquina a la Rambla.

El Más Importante

Por su número de habitaciones y Salones.

El Más Concurrido

Por su esmerado servicio y exquisita cocina.

Se hablan los principales idiomas.

Completamente reformado y ampliado por sus nuevos propietarios.

ALBAREDA EN OTA

Gran Camisería, Corbatería y Pañolería

Fábrica de géneros de punto

Ligas, Tirantes, guantes, gemelos.—Corte especial para camisas a medida.—Inmenso surtido en ropa blanca para señora.

Federico Rubert

Ronda San Antonio, 102 (junto Plaza Universidad)

Sucursal: Aribau, 30.—BARCELONA

≡ LA TROPICAL ≡

Gran Fábrica de Cerveza

Puentes Grandes. — HABANA

La cerveza que se elabora en **La Tropical** es la más pura, la más higiénica y la que recomiendan las eminencias médicas de la Habana a los *anémicos*, *dispépticos*, *convalecientes* y a todos los que necesiten nutrirse con el rico

— EXTRACTO DE MALTA —

que, en calidad de extra superior,
— — — entra en la fabricación de esta deliciosa bebida — — —



Esta casa goza de gran crédito en toda la América latina por la perfección de sus trabajos y la economía de sus precios.

La decidida protección que en todas partes se le dispensa es una firme garantía del exquisito esmero y la seriedad con que cumple sus compromisos.

VDA DE P. BONET

REPRODUCCIONES ARTISTICAS

FOTOLITOGRAFIA
FOTOGRAFADO
AUTOTIPIA
TRICROMIA

ARIBA U. 9. Interior.
BARCELONA